

MAIRIE DE PARIS



2012

PAR BERTRAND DELANOË  
ET L'ÉQUIPE MUNICIPALE

# COMPTE RENDU DE MANDAT



Exprimez-vous sur Twitter avec #CRM2012





# L'OXYGÈNE

## DE NOTRE VIE DÉMOCRATIQUE



**BERTRAND DELANOË**  
MAIRE DE PARIS

La démocratie vit du dialogue permanent qu'entretiennent le peuple et ses représentants élus. Des premiers jours d'une campagne aux derniers instants d'une mandature, ce dialogue est nécessaire pour imaginer, élaborer et mettre en œuvre des solutions conformes au bien commun.

Depuis 11 ans, ces échanges sont l'oxygène qui permet à la municipalité de respirer et d'avancer. Ils nous offrent l'occasion d'évaluer en temps réel

l'impact positif ou négatif des politiques dé-

ployées en faveur des Parisiens. Ils font apparaître des problèmes que nous ignorions mais également des solutions auxquelles nous n'avions pas pensé. Ils nous rappellent à nos responsabilités et à nos engagements. Ces discussions ouvertes, parfois vives mais toujours respectueuses, ont également le mérite de vous donner la parole. Grâce à elles vous pouvez continuer à vous exprimer sur la conduite des affaires publiques après le moment du suffrage et en complément du vote. Dans le cadre du débat démocratique votre voix peut résonner au même titre que la voix des responsables politiques.

C'est dans cet esprit qu'à chaque rentrée depuis 2001 je viens vous rendre compte, avec mes adjoints, de ce que nous entreprenons pour Paris. Ces rendez-vous forment autant d'étapes où nous pouvons mesurer ensemble le chemin parcouru par notre ville. Ils nous permettent dans le même temps d'évoquer les dynamiques présentes et à venir pour les corriger, les amplifier ou simplement les encourager. Ce document vous livre tous les éléments objectifs susceptibles de nourrir votre réflexion.

Je suis heureux et fier de vous convier aux réunions publiques que nous consacrons cette année dans chaque arrondissement aux grandes thématiques municipales. Au plus près du terrain et du quotidien, je vous livrerai mon sentiment sur la situation et le mouvement de Paris. Sous le regard indépendant d'un grand témoin, nous pourrons ensuite échanger pour continuer à bâtir ensemble l'avenir de cette ville que nous aimons tant.

# SOMMAIRE

6

PARIS EN CHIFFRES

8

2012 EN QUELQUES DATES

10

PARIS AU QUOTIDIEN

- 12 PARIS DE TOUTES LES GÉNÉRATIONS
- 14 PARIS BOUGE
- 16 LES RUES DE PARIS
- 18 L'ACCÈS AU LOGEMENT, UNE PRIORITÉ À PARIS
- 20 NOUVEAUX MODES DE DÉPLACEMENTS,  
NOUVEAUX USAGES DE LA VILLE
- 22 L'ART DANS LA VILLE

24

PARIS PARTAGE

- 26 PARISIENS ENGAGÉS, PARISIENS SOLIDAIRES
- 28 UNE VILLE RICHE DE SA DIVERSITÉ
- 29 AGIR CONTRE TOUTES LES EXCLUSIONS
- 32 SOLIDARITÉS INTERNATIONALES

**TOUTE L'INFO**  
**au 3975\* et**  
**sur PARIS.FR**

\*Prix d'un appel local à partir d'un poste fixe sauf tarif propre à votre opérateur



## COMPTE RENDU DE MANDAT 2012

34

### LES DYNAMIQUES DE PARIS

- 36 LE RENOUVEAU ARCHITECTURAL ET URBAIN
- 38 LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE DE PARIS
- 40 RECHERCHE ET INNOVATION,  
AU CŒUR DU DÉVELOPPEMENT DE PARIS
- 42 DIVERSITÉ ET DYNAMIQUE DES EMPLOIS
- 44 UNE NOUVELLE ÉCHELLE D'ACTION : PARIS MÉTROPOLE

46

### LES RENDEZ-VOUS DU COMPTE RENDU DE MANDAT

48

### TRIBUNES DES GROUPES DU CONSEIL DE PARIS

51

### L'ÉQUIPE MUNICIPALE

# PARIS EN CHIFFRES

1 chômeur  
parisien sur 5

retrouve un emploi grâce aux dispositifs  
de la Ville de Paris.

4 hectares

d'espaces de promenade,  
d'animations et de loisirs verront le jour  
au printemps 2013 en bord de Seine.

-80%

de pollutions au benzène  
et monoxyde de carbone

1 030

immeubles sortis de l'insalubrité  
depuis 2001.

1 800

mineurs étrangers isolés pris en charge  
par la Protection de l'enfance.

2 000

nouvelles places créées  
dans les conservatoires municipaux  
depuis 2008.

70 000

logements sociaux financés au cours  
des 2 mandatures.

7 ressourceries

ont déjà vu le jour pour le recyclage d'objets,  
soutenues par la Mairie. Une nouvelle ouvrira  
dans le centre de Paris en 2014.

9 tournages

de cinéma ou de télévision chaque jour à Paris.

14,5 kilomètres

de prolongement du tramway T3  
mis en service en décembre 2012.

15 bibliothèques

créées ou rénovées par la Ville de 2001 à 2012.

20 villes

dans le monde ont repris le concept parisien  
de "Nuit Blanche".

50 collectivités

participent au service métropolitain Autolib'.

160 points de vente

de commerce équitable, le double  
de ce qui existait à Paris en 2008.

250 missions

de lien social et de médiation pour les 18-25 ans  
dans le cadre du Service civique parisien  
ont déjà été accomplies à Paris en 2012.

700 km

de voies cyclables  
aménagés de 2001 à 2014.

1 135 personnes

actuellement employées grâce aux clauses  
d'insertion des marchés publics de la Ville.

100 000 m<sup>2</sup>

de pépinières d'entreprises supplémentaires  
créés de 2001 à 2014.

111 257 Parisiens

en plus depuis 2001.

115 000 enfants

mangent chaque jour dans les cantines scolaires  
de la Ville.

310 000 voyages

chaque année pour les personnes porteuses de  
handicaps grâce au service  
"Paris Accompagnement Mobilité".

320 351 étudiants

suivent leur scolarité supérieure à Paris.

400 000 bénévoles

s'engagent dans la vie de Paris.

500 000 interventions

effectuées par la Brigade des sapeurs-pompiers  
de Paris chaque année.

18,5 millions d'euros

mobilisés par Paris depuis 2001  
pour lutter contre le sida en Afrique.

600 millions d'euros

investis par la Ville dans les lieux sportifs,  
principalement de proximité, en 10 ans.



# 2012 EN QUELQUES

## JANVIER

Inauguration du nouveau centre sportif Pajol (18<sup>e</sup>) avec le champion de judo Teddy Riner.

Début des travaux de réaménagement de la place de la République.

## FÉVRIER

Première édition de "Paris face cachée", un rendez-vous insolite pour découvrir Paris autrement.

Ouverture du nouveau centre opérationnel des pompiers dans le 17<sup>e</sup> arrondissement.

Remise du prix de l'Équerre d'argent pour l'opération de réhabilitation de la tour d'habitation Bois-le-Prêtre, porte Pouchet dans le 17<sup>e</sup>.

## MARS

Inauguration de la place Louis-Aragon, sur l'île Saint-Louis (4<sup>e</sup>).

Fin de l'exposition "Sempé, un peu de Paris et d'ailleurs" qui a rassemblé plus de 250 000 visiteurs.

## AVRIL

Ouverture des "Docks en Seine - Cité de la mode et du design" (13<sup>e</sup>).

Création du guichet électronique des professionnels paris.fr à destination des artisans et des commerçants pour les demandes d'autorisation d'enseigne et d'installation de terrasse.

## MAI

Inauguration des nouveaux aménagements piétons de la rue de Rennes (6<sup>e</sup>).

Cérémonie officielle en l'honneur du nouveau président de la République François Hollande, à l'Hôtel de Ville.

## JUIN

Ouverture d'un nouveau centre d'hébergement rue Vésale (5<sup>e</sup>) 24h/24.

Vélib' fête ses 5 ans.

# DATES

## JUILLET

**Paris Plages fête ses 10 ans.**

**Le Festival "Paris Cinéma"**  
fête ses 10 ans.

## AOÛT

**Livraison des premiers  
logements du nouveau quartier  
Clichy-Batignolles (17<sup>e</sup>)**

**Autolib' fête son  
10 000<sup>e</sup> abonné annuel.**

## SEPTEMBRE

**Fin des travaux d'aménagement  
pour la reconquête des voies  
sur berges rive droite.**

**Réouverture de l'école supérieure d'arts  
appliqués Boule (12<sup>e</sup>), rénover  
et agrandie.**

**Rénovation complète du groupe scolaire  
Le Vau (20<sup>e</sup>), mis en accès handicapés.**

## OCTOBRE

**"Nuit Blanche" fête ses 10 ans.**

**Ouverture du pôle cinéma de 7 salles  
dans l'opération d'aménagement de la  
porte des Lilas (20<sup>e</sup>).**

## NOVEMBRE

**Ouverture de la 2 500<sup>e</sup> place  
en crèche créée par la Mairie  
de Paris depuis 2008.**

## DÉCEMBRE

**Mise à double sens complète des Grands  
Boulevards de République à Opéra.**

**Inauguration des 14,5 kilomètres  
de prolongement du tramway T3,  
de la porte d'Ivry (13<sup>e</sup>) jusqu'à la porte  
de la Chapelle (18<sup>e</sup>).**



# PARIS AU QUOTIDIEN





# PARIS DE TOUTES LES GÉNÉRATIONS



La municipalité poursuit son objectif de créer 10 300 places nouvelles pour la petite enfance entre 2001 et 2014. Près de 80 % des places sont d'ores et déjà ouvertes, comme cette crèche rue Pierre-Budin (18<sup>e</sup>) inaugurée en 2012.

## PARENTS ET ENFANTS À PARIS

Les Parisiens vivent pour 41 % d'entre eux en famille, et les parents comme les enfants doivent pouvoir pleinement profiter des richesses de notre ville. Afin de faciliter leurs démarches et mieux les informer, 13 mairies d'arrondissement se sont déjà dotées de Relais information familles (RIF). Trois nouveaux RIF ouvrent en 2012 dans les 3<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> arrondissements.

À Paris, les 0 à 3 ans sont trois fois plus nombreux que la moyenne nationale à fréquenter une crèche. Pour les 10 000

enfants dont les parents choisissent l'accueil à domicile, la Ville peut compléter les aides de la CAF, sous condition de ressources, grâce à l'aide PAPA-DO (Paris petit à domicile). 10 Relais d'assistantes maternelles (RAM) et une quarantaine d'antennes de proximité ont été créés pour proposer des espaces de jeux pour les enfants avec l'assistance d'éducateurs. Ce sont aussi des lieux d'échanges et de formation pour les professionnels.

Paris compte de nombreux lieux de loisirs et de détente pour les plus jeunes. En plus des 7 ludothèques, plusieurs équipements de jeu et de création

ont ouvert leurs portes cette année avec le soutien actif de la Ville : les ludothèques Ludido (14<sup>e</sup>) et Nautilude (11<sup>e</sup>), Môm'Didot (14<sup>e</sup>), Môm'Frenay (12<sup>e</sup>) et le Café des Enfants (19<sup>e</sup>).

L'art à l'école ne cesse également de se développer avec la 3<sup>e</sup> édition du programme l'Art pour grandir, qui permet aux élèves des écoles, collèges et centres de loisirs, d'accéder à la culture grâce au jumelage des équipements scolaires avec les établissements culturels de la Ville. Par ailleurs, 846 Ateliers bleus scientifiques et culturels sont mis en place dans 335 écoles, bénéficiant ainsi à plus



de 13 000 enfants chaque année et 30 collèges accueillent des artistes en résidences. Pour sa première année, le dispositif visant à apporter un million d'euros pour des activités culturelles et citoyennes dans les écoles et collèges situés dans les quartiers "politique de la Ville" a concerné 14 000 collégiens dans 54 collèges avec 251 projets.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Facil' Familles est un service qui permet aux parents de faire des demandes d'inscription en ligne pour certaines activités périscolaires et de recevoir une seule facture pour toutes les activités périscolaires (conservatoires municipaux, ateliers des Beaux-Arts...). Ceux qui le souhaitent peuvent désormais effectuer leur paiement directement sur Internet.

[www.paris.fr/facilfamilles](http://www.paris.fr/facilfamilles)

### BIEN VIEILLIR

Les seniors participent fortement au dynamisme de Paris : 1 Parisien sur 5 est aujourd'hui âgé de plus de 60 ans et 51 % des plus de 65 ans ont une activité bénévole. 3 générations de seniors cohabitent à Paris avec des besoins et des attentes très différents. Pour que chacun puisse trouver à Paris les services qu'il lui faut, 6 Centres locaux d'information et de coordination gérontologique (CLIC) Paris Émeraude, accueillent, informent et orientent depuis janvier 2012 sur les questions de perte d'autonomie ou de difficultés liées au grand âge. Ils organisent des ateliers de prévention de la dépendance, animent un réseau local pour lutter contre l'isolement, proposent des évaluations à domicile et des plans d'accompagnement.

Le service d'aide à domicile du Centre d'action sociale de la Ville de Paris (CASVP) a été réformé début 2012 et intervient désormais 7 jours sur 7, avec des horaires élargis.

D'ici 2014, 2 200 nouvelles places en Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) seront créées. Plus de 30 000 Parisiens bénéficient désormais de l'allocation personnalisée d'autonomie (APA), à laquelle la collectivité consacre près de 135 millions d'euros. Pour lutter contre la précarisation des Parisiens âgés, Paris propose également depuis 2011 l'allocation "Paris Solidarité", une aide complémentaire au minimum vieillesse pour leur assurer un revenu minimum de 875 euros par mois.



### LE LIEN INTERGÉNÉRATIONNEL

Pour que les générations puissent se rencontrer et s'entraider, Paris encourage des associations qui mettent en relation des jeunes et des seniors disposant d'une chambre libre. Et depuis 2009, le Centre d'action sociale de la Ville de Paris propose aussi aux seniors des tickets de cinéma pour "Mon premier festival", afin qu'ils puissent initier leurs petits-enfants aux joies du 7<sup>e</sup> art.

# PARIS BOUGE



La Ville développe enfin des dispositifs d'accès à la culture de plus en plus attractifs. Le Pass Jeunes a permis durant l'été à 20 000 jeunes Parisiens de disposer d'invitations pour de nombreuses activités sportives et culturelles.

## PARIS VILLE JEUNE

Le réseau d'équipements municipaux destinés aux jeunes (Espaces jeunes, Antennes jeunes, lieux d'accueil innovants) est aussi en constante mutation. Quatre Espaces jeunes ouvriront leurs portes à l'automne 2012 : Olympiades (13<sup>e</sup>), Jourdan (14<sup>e</sup>), Hauts de Malesherbes (17<sup>e</sup>) et Piat (20<sup>e</sup>). L'Espace jeune Charles Hermite (18<sup>e</sup>) a été entièrement rénové pour répondre au mieux aux besoins des jeunes du quartier. Deux lieux d'accueil innovants voient le jour dans les 13<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> arrondissements sur le modèle du "10 United", qui connaît un grand succès dans le quartier de la Grange-aux-Belles (10<sup>e</sup>).

## VIE ÉTUDIANTE

La ville continue son effort de création de logements étudiants, avec la livraison en 2012 de 8 résidences pour 1054 logements. Inaugurée en septembre, la résidence Irène Joliot-Curie dans le 13<sup>e</sup> arrondissement accueillera dans ses 80 logements, pour la première fois à Paris, une population mixte d'étudiants et de chercheurs. Par ailleurs, la création d'une aide au logement étudiant (AILE) permet désormais aux boursiers de bénéficier d'une aide forfaitaire de 900 € pour l'accès à un premier logement privé. Enfin, la Maison des initiatives étudiantes, qui a fêté ses 10 ans le 21 juin 2012, conforte sa position centrale dans la vie étudiante parisienne en accompagnant plus de 350 associations et porteurs de projets. Elle s'agrandit avec l'ouverture d'une antenne, le Labo13, situé dans le quartier Paris Rive gauche, dans le 13<sup>e</sup>.

## PARIS VILLE SPORTIVE

Depuis 2001 le sport pour tous et la pratique de haut niveau se conjuguent à Paris. Les grands équipements rénovés qui permettent à la capitale d'accueillir les manifestations internationales - le nouveau stade Jean-Bouin

en 2013, un Parc des Princes rénové pour l'Euro 2016, Roland-Garros modernisé en 2017 - côtoient des lieux de proximité destinés aux nouvelles pratiques : rénovation de la piscine Molitor, du Carreau du Temple, ou création d'un golf compact urbain dans le 19<sup>e</sup> arrondissement.

2 200 associations bénéficiaires de créneaux dédiés proposent plus de 200 disciplines sportives dans 400 sites. Paris encourage aussi le développement des animations pour tous grâce aux 13 instituts médicaux éducatifs qui proposent des activités sportives, 2 000 cartes "Senior +", qui offrent gratuitement l'accès à de nouvelles disciplines sportives, ou l'ouverture d'un troisième centre handi-jeunes. Paris poursuit également l'extension des horaires d'ouverture au public dans ses équipements, avec en particulier pour les piscines une ouverture nocturne par arrondissement. Paris organise enfin des événements ludiques et sportifs comme "Femmes en sport", "Famille à vos baskets" et accueille de grandes manifestations comme les Trophées parisiens de la glisse, l'Open de natation, ou La Parisienne.



Gymnase neuf Pajol, 18<sup>e</sup>.

## LA NUIT À PARIS, UNE NOUVELLE APPROCHE POUR CONCILIER LES DIFFÉRENTS RYTHMES DE VIE

La nuit est évidemment un temps de repos. C'est aussi un temps de travail pour certains et c'est pour d'autres un temps social de fête et de loisir, qui participe à la qualité de la vie dans notre ville. Les usages de la nuit ont été analysés à l'occasion des États généraux de la nuit en 2010. Le comité de suivi se réunit depuis pour évaluer la mise en œuvre des préconisations.

Des **commissions de médiation** ont permis la mise en œuvre d'actions pour concilier les activités festives et la tranquillité des riverains comme

**"Les Pierrots de la Nuit"**, dispositif de médiation artistique de rue. Enfin, deux études ont été lancées en 2012, l'une sur **l'objectivation des nuisances sonores** par l'association BruitParif, l'autre sur les **"usages des espaces publics la nuit"**.





# LES RUES DE PARIS



La Ville soutient les kiosquiers pour faire face à l'évolution du métier. Un nouveau règlement a vu le jour au mois de mars 2012 pour reconnaître et soutenir cette profession.

## AIDER ET SOUTENIR LE COMMERCE PARISIEN

La municipalité s'est dotée de plusieurs outils pour préserver et développer le commerce de proximité, notamment dans les quartiers menacés de dés-hérence commerciale. Les démarches des professionnels sont aujourd'hui facilitées par la mise en place d'un guichet électronique sur [www.paris.fr](http://www.paris.fr)

pour les demandes d'autorisation d'en-seigne ou de terrasse. Dans le même esprit, la collectivité a mobilisé les bailleurs sociaux parisiens pour la mise en cohérence des politiques locatives.

Paris renforce également l'activité de la SEMAEST qui agit depuis 2004 dans le cadre de l'opération Vital'Quartier pour favoriser l'implantation de commerces de proximité. Avec la Caisse des dépôts

**LES DÉMARCHES DES  
PROFESSIONNELS SONT  
AUJOURD'HUI FACILITÉES  
PAR LA MISE EN PLACE D'UN  
GUICHET ÉLECTRONIQUE  
SUR [WWW.PARIS.FR](http://WWW.PARIS.FR).**

et consignations, la Ville a créé une société pour protéger les implantations nées de ce dispositif, et a transféré fin 2011 la gestion de 80 locaux commerciaux de son parc immobilier à la SEMAEST.

### PRÉVENTION ET SÉCURITÉ À PARIS

La Ville de Paris se veut plus réactive et plus proche des Parisiens pour assurer leur tranquillité au quotidien. Elle a donc entrepris de regrouper tous les personnels présents sur la voie publique sous un même commandement local dans 6 circonscriptions. Ces agents municipaux qui jouent un rôle important sur le terrain, complémentaire des services de police, luttent contre les incivilités et renforcent la médiation sociale avec les usagers. Une extension des horaires de service des correspondants de nuit

jusqu'à 2 heures du matin, au lieu de minuit, est expérimentée durant l'été 2012, dans les 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> arrondissements. Chaque année la Ville de Paris contribue à hauteur de 284 millions d'euros au budget de la préfecture de Police, qui assure la sécurité des Parisiens. Par ailleurs la Ville soutient à hauteur de 5 millions d'euros le plan de vidéo-protection pour Paris (PVPP), lancé par la préfecture de Police en décembre 2011 et déployé à la rentrée 2012. Pour garantir le respect des libertés individuelles, la Ville a souhaité l'élaboration d'une charte d'éthique avec un comité dédié que tout citoyen peut saisir, ainsi que la définition de critères objectifs et précis pour le choix des implantations.



La Ville de Paris mise sur la visibilité de ses agents, en privilégiant notamment les patrouilles en VTT pour faciliter le déplacement local et le dialogue avec les usagers.



### ASSURER LA PROPRETÉ DE PARIS : UNE RESPONSABILITÉ PARTAGÉE

La propreté des rues est une exigence permanente et une condition majeure pour bien vivre ensemble. C'est pourquoi la Ville reste très mobilisée sur ce sujet et s'emploie à rendre ses interventions encore plus efficaces. Le nombre de procès-verbaux a ainsi progressé de 25 % depuis 4 ans et grâce à une meilleure articulation entre communication et verbalisation, la prise de conscience des usagers s'améliore.

Parallèlement, la production de déchets a diminué de 18 % en 12 ans à Paris. Il faut encore progresser en passant du "tout jetable" au "tout durable". C'est dans cet esprit que le 1<sup>er</sup> centre de tri parisien du SYCTOM a été inauguré en mars 2011. Le prochain ouvrira dans le 17<sup>e</sup> arrondissement aux Batignolles.

Paris met tout en œuvre pour faciliter le travail des agents et réduire les nuisances pesant sur les riverains : des sites très fréquentés comme le bassin de la Villette ou le canal Saint-Martin ont été équipés de poubelles supplémentaires, de cendriers et d'urinoirs pour maintenir la propreté des lieux. Les travaux de collecte pneumatique enterrée aux Batignolles ont été lancés pour une première livraison en 2013.

10 000 nouvelles corbeilles avec éteignoirs de cigarettes vont être installées dans les rues de Paris.



# L'ACCÈS AU LOGEMENT, UNE PRIORITÉ À PARIS

DANS UN CONTEXTE DIFFICILE, L'ACCÈS AU LOGEMENT EST UNE DES PREMIÈRES PRIORITÉS DE L'ACTION MUNICIPALE. LA COLLECTIVITÉ INVESTIT DANS LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS SOCIAUX ET MULTIPLIE LES DISPOSITIFS POUR AIDER CHAQUE PARISIEN À SE LOGER.



Transformation de bureaux en logements sociaux, dans le 4<sup>e</sup>.

En dépit de la hausse des prix de l'immobilier et de la raréfaction de l'offre de logements, la Ville de Paris a démultiplié ses efforts pour offrir aux Parisiens dans toute leur diversité une offre nouvelle de logements sociaux et de logements neufs. Tous les moyens sont mis en œuvre pour inventer des solutions nouvelles face à ce défi permanent pour une capitale comme la nôtre.

55 500 logements sociaux ont été financés par la Ville de Paris depuis 2001 et 70 000 le seront à la fin de la mandature. 65 % sont des logements familiaux, soient 36 400 logements, composés pour plus de la moitié de logements de 3 à 6 pièces à destination des familles moyennes ou grandes. Ainsi, en 2011, 40 % des attributions de logements réalisées sur le

contingent de la ville ont été faites au bénéfice de ménages de 3 personnes ou plus. Grâce à cette politique Paris compte en 2008, 15 080 familles supplémentaires par rapport à 1999.

À ce jour, environ 530 000 jeunes âgés de 15 à 29 ans vivent à Paris, soit le quart de la population. Paris les aide à se loger en créant 10 125 logements



en foyers de jeunes travailleurs depuis 2001, en développant des expérimentations innovantes pour les loger : résidences mixtes, logements intergénérationnels, colocations... et en les aidant à payer leur loyer avec l'allocation Paris logement.

### **40 % DES LOGEMENTS DU PARC SOCIAL SERONT ACCESSIBLES AUX HANDICAPÉS À L'HORIZON 2020**

La Ville poursuit également son effort pour le logement des personnes en situation de handicap : 40 % des logements du parc social seront accessibles aux handicapés à l'horizon 2020. Par ailleurs, Paris compte 77 Unités de logements spécialisées permettant à des Parisiens très lourdement handicapés d'accéder à un logement autonome, dont 59 avec une permanence de nuit.

### **LES LOYERS**

Paris se situe désormais au 14<sup>e</sup> rang mondial des villes où les loyers sont les plus chers. Le loyer moyen pour un trois-pièces, déjà historiquement élevé en 2010, a encore augmenté de 50 € en 2011. Par ailleurs, la hausse des loyers lors d'une relocation atteint en moyenne 8,6 % à Paris. On enregistre désormais des loyers moyens de 24,1 €/m<sup>2</sup> à Paris, et pour un studio, de 30 € le m<sup>2</sup>.

Face à cette crise du logement, le maire de Paris a demandé dès 2010 un encadrement des loyers à la première location et à la relocation. D'autres pays, notamment l'Allemagne



Immeuble Chevaleret Grands Moulins, 13<sup>e</sup>.

et les Pays-Bas, utilisent déjà ce dispositif, avec des barèmes fixés à ne pas dépasser selon les surfaces, les quartiers et la performance globale du logement.

Le nouveau gouvernement a ainsi pris en août dernier un décret en ce sens, afin de limiter les hausses des loyers à la relocation. Cette mesure temporaire intervient dans un contexte d'urgence, en attendant l'adoption d'une loi pérenne sur l'encadrement des loyers, auxquels certains Parisiens consacrent parfois jusqu'à la moitié de leurs revenus !

### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

Le marché des "meublés touristiques" s'est fortement développé : l'offre est aujourd'hui estimée à 20 000 logements. La pratique de la location de meublés touristiques est soumise à l'autorisation de changement d'usage délivrée par la Ville de Paris et accordée sous réserve d'une compensation : le futur gérant doit transformer en logement un local de surface équivalente non dévolu à l'habitation, faute de quoi il s'expose à une amende, fixée par le juge et à une astreinte journalière pouvant aller jusqu'à 1 000 euros. Cette obligation d'autorisation et de compensation ne s'applique pas au propriétaire occupant, qui peut librement, durant ses propres vacances, louer son logement pour un usage touristique.

# NOUVEAUX MODES DE DÉPLACEMENTS, NOUVEAUX USAGES DE LA VILLE

PARIS VIT DÉSORMAIS AU RYTHME DE MODES DE TRANSPORT DOUX : TRAMWAY, VÉLO, MARCHÉ ET DÉSORMAIS VOITURE ÉLECTRIQUE. LES NOUVELLES FAÇONS DE SE DÉPLACER SONT DÉMULTIPLIÉES POUR RÉPONDRE AUX BESOINS DES PARISIENS ET DIMINUER LA POLLUTION.



2012 est marquée par la montée en puissance du service Autolib' dans Paris et 50 collectivités de l'agglomération. Avec 500 stations dans les rues de Paris et son offre en libre-service, Autolib' permet aux Parisiens et aux Franciliens de se libérer de la possession de leur véhicule personnel pour utiliser une voiture propre pour leurs besoins occasionnels. La moitié des stations sont aussi dotées d'une borne de recharge pour les véhicules privés. Cette année Autolib' a passé le cap des 10 000 abonnés annuels.

Depuis 2001, la circulation automobile dans Paris a diminué d'un quart et les Parisiens diversifient leurs modes de déplacements. L'offre de déplacement s'est développée: marche, vélo, véhicules propres et transports collectifs.

En matière d'infrastructures de transport collectif, 2012 est une année charnière:

- En décembre, le tramway T3 sera prolongé jusqu'à la porte de la Chapelle et pourra accueillir 165 000 voyageurs quotidiens, dont une majorité d'habitants de proche couronne.

- Après le prolongement de la ligne 8 à Créteil en début d'année, d'autres lignes de métro vont être prolongées dans les prochains mois: la ligne 4 à Mairie de Montrouge, la ligne 12 à Mairie d'Aubervilliers...

- La désaturation de la ligne 13 est en cours avec le prolongement de la ligne 14 à Mairie de Saint-Ouen d'ici 2017.

- De nombreux projets de tramway ou de bus en site propre font l'objet d'études et de projets, comme le prolongement du T3 à la porte d'Asnières.

L'amélioration de l'offre de bus est également importante: horaires élargis, circulation le dimanche, desserte de nouveaux arrêts, fréquence renforcée, nouveau matériel roulant, mise

en accessibilité des points d'arrêt... De nouveaux aménagements de couloirs de bus comme sur le parcours du Mobilien 31 ou sur le boulevard de la Chapelle sont réalisés pour faciliter l'entrée des bus dans Paris. La traverse Batignolles-Bichat, mise en service en décembre 2011 dans les 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> arrondissements, répond, comme les 3 autres minibus existants, aux besoins plus spécifiques de quartiers moins bien desservis par les transports classiques.

En 2012, Vélib' célèbre son 5<sup>e</sup> anniversaire: depuis sa création, quelque 138 millions de trajets ont été effectués grâce à ce service implanté dans 31 communes de l'agglomération parisienne. Fort de ce succès, le plan vélo poursuit son essor: de nouveaux aménagements ont été réalisés dont la grande liaison nord-sud permettant de traverser tout Paris et même maintenant de rejoindre Londres via l'"avenue verte London-Paris" aménagée pour les cyclistes. Les zones 30 deviennent plus que jamais des quartiers cyclables: après la généralisation des double-sens cyclables, ce sont les "tourne-à-droite" aux feux rouges qui se développent.



Le paiement du stationnement automobile se modernise avec la possibilité, bientôt généralisée à tout Paris, de payer par carte bancaire à l'horodateur. La création de places de stationnement pour les scooters et motos se poursuit aussi, avec l'objectif de 18.000 places supplémentaires d'ici 2014.

Plus de 7 ha ont été restitués aux piétons depuis 2001.

Et la tendance se poursuit à l'occasion de chaque grand projet d'aménagement, comme la rue de Rennes livrée en mai dernier, la place de la République, inaugurée au printemps 2013 avec ses trottoirs agrandis et son esplanade piétonne de plus de 2 ha, ou au printemps 2013, les berges de Seine rive gauche et leur 4,5 ha dédiés à la promenade et aux loisirs entre le musée d'Orsay et le pont de l'Alma.

Dès septembre, grâce à des travaux d'amélioration et d'embellissement des espaces publics, la rive droite de la Seine prend un nouveau visage. Les liaisons entre les deux rives de la Seine seront facilitées comme la sécurité des cheminements doux.





# L'ART DANS LA VILLE

QU'ILS SOIENT PROFESSIONNELS OU AMATEURS, LES ARTS JOUENT UN RÔLE MAJEUR DANS LA CONSTRUCTION DU VIVRE ENSEMBLE. C'EST POURQUOI LES ŒUVRES OU LES ÉVÈNEMENTS INVESTISSENT L'ESPACE PUBLIC ET LE PATRIMOINE EXCEPTIONNEL DE PARIS EST VALORISÉ.



Paris Quartier d'été

Dotée d'un réseau d'établissements culturels unique au monde avec des institutions telles que le Châtelet, le Théâtre de la Ville ou la Gaîté lyrique, Paris compte également en 2012 l'inauguration d'un parcours artistique de 19 œuvres originales le long du tramway des Maréchaux entre les portes d'Ivry et de la Chapelle. Ce projet à la fois ambitieux et accessible à tous reflète la volonté de la municipalité de renforcer la place de l'art et des artistes dans la vie de notre cité, qui s'est traduite dès 2002 par la création de "Nuit Blanche".

## OUVRIR L'ESPACE PUBLIC À LA CRÉATION CONTEMPORAINE

En 2003, la municipalité a mis en place le Comité de l'art dans la ville. Cette réunion d'experts et d'élus émet un avis sur toute initiative d'implantation d'œuvres d'art au sein de l'espace public. De nombreuses commandes ont ainsi pu être réalisées en concertation avec ce comité dans nos rues, sur nos places, à l'instar de l'œuvre de Georges Rousse qui vient d'être installée passage de l'Arsenal, dans

## PARIS, VILLE DES CINÉMAS

Souvent magnifiée par le 7<sup>e</sup> art, notre ville poursuit le développement de son offre de cinémas. En 2012, Paris compte un parc exceptionnel de 376 écrans, dont 150 salles indépendantes, parmi lesquelles 89 classées Arts et Essais, pour le bonheur des Parisiens et de tous les cinéphiles. Depuis 2001, plusieurs établissements auront été ouverts ou rénovés - MK2 Bibliothèque, Quai de Loire, Forum des images...-, tandis que de nouveaux cinémas verront le jour d'ici 2014. Dès octobre 2012, 7 salles indépendantes seront inaugurées porte des Lilas (20<sup>e</sup>). Au printemps 2013, le mythique Louxor (10<sup>e</sup>), refait à neuf, rouvrira ses portes, 30 ans après sa dernière projection.

le 4<sup>e</sup> arrondissement. L'accompagnement artistique du tramway constitue la plus importante commande publique réalisée à ce jour par la Ville. Le réaménagement des voies sur berges en 2013 prévoit aussi la reconquête de cet espace par les artistes, professionnels ou amateurs.

### DÉVELOPPER LES ESPACES DE CRÉATION À PARIS

La Ville de Paris a mis en place un plan de développement des ateliers d'artistes, qui a permis d'accroître l'offre de 38 % depuis 2001. Parallèlement, de nouveaux espaces de travail pour les artistes sont créés ou soutenus, comme le CENTQUATRE (19<sup>e</sup>) ou le CENT atelier en commun (12<sup>e</sup>). La Ville permet aussi à des lieux de création collectifs, informels et alternatifs de se développer dans de meilleures conditions. 50 artistes et écrivains du monde entier sont enfin accueillis chaque année dans le cadre des programmes internationaux de résidences au Centre international des Récollets et à la Cité internationale des arts, pour des séjours de 3 mois à un an.

### ACCOMPAGNER LA CRÉATIVITÉ DES ARTS DE LA RUE

Depuis 2001, Paris a donné toute leur place à des pans de la création contemporaine jusqu'alors souvent délaissés, tels que les arts de la rue. La Ville accompagne désormais la Coopérative de rue et de cirque tout au long de l'année, les lieux de fabrique comme l'Espace périphérique, ou le lieu de résidence pour le cirque et les arts de la rue cofinancé avec la Villette, l'Avant-rue (17<sup>e</sup>), et la Fabrique sonore (18<sup>e</sup>). En créant un nouveau dispositif d'aide aux arts de la rue en 2009,



En 2012, Nuit Blanche a 10 ans !

la Ville a aussi souhaité renforcer la présence des artistes dans l'espace public, en dehors des festivals, et soutenir les compagnies qui proposent des démarches innovantes dans les rues de Paris.

### VALORISER ET PRÉSERVER UN PATRIMOINE EXCEPTIONNEL

La longue histoire du patrimoine parisien a placé sous la responsabilité de la Ville de nombreux édifices et œuvres d'art. Paris s'attache à les valoriser, notamment dans le cadre des Journées et des balades du Patrimoine. Mais il convient aussi de les entretenir et de les restaurer régulièrement, comme le prévoit le plan de sécurisation des églises parisiennes, décidé fin 2011. En

préparation, la consolidation de l'église Saint-Germain de Charonne (20<sup>e</sup>), dont le chantier débutera par une phase de reconnaissance des vestiges archéologiques présents sous ce monument qui remonte, pour ses parties les plus anciennes, au XII<sup>e</sup> siècle.





PARIS  
PARTAGE





# PARISIENS ENGAGÉS, PARISIENS SOLIDAIRES



Avec les associations, la Ville organise des "speed dating" du bénévolat, et publie le guide "Bénévole à Paris".

La nouvelle formule du Passeport bénévole permet la reconnaissance des compétences acquises, notamment pour une validation des acquis de l'expérience.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

Un outil virtuel de consolidation des prestations, SIMPA, est fourni aux associations pour répondre à leurs besoins.

À ce jour, 11 700 associations sont référencées, et 2 550 figurent dans l'annuaire en ligne. 83% des dossiers de demandes de subventions sont désormais dématérialisés.

[www.blogs.paris.fr/simpa](http://www.blogs.paris.fr/simpa)

Près de 400 000 Parisiens sont engagés dans des associations et 4 500 se mobilisent régulièrement dans les conseils de quartiers. Pour qu'ils puissent se saisir de tous les sujets, la Ville propose un catalogue de formations gratuites aux membres des instances parisiennes de participation, aux acteurs associatifs et même pour certaines sessions, aux citoyens de Paris.

Le droit d'interpellation permet à tout habitant de Paris, quelle que soit sa nationalité, de déposer une pétition sur

un sujet de son choix. La Commission parisienne du débat public vérifie que l'objet des pétitions entre bien dans le champ de compétence de la collectivité et que le seuil de 1 % du nombre d'habitants majeurs parisiens est atteint.

Depuis la mise en ligne de l'application sur le site [www.petition.paris.fr](http://www.petition.paris.fr), 145 pétitions ont été proposées et 35 sont actuellement en ligne.

MAIRIE DE PARIS

MOBILISATION ASSOCIATIVE  
ET CITOYENNEVENDREDI 9 NOVEMBRE 2012 À LA BOURSE DU TRAVAIL  
SAMEDI 10 NOVEMBRE À L'HÔTEL DE VILLEPARIS.FR/PARTICIPEZ | TOUTE L'INFO  
au 3975 et  
sur PARIS.FR

Nés de la fusion entre le Printemps de la démocratie locale et des Rencontres de la vie associative et citoyenne, le Paris citoyen des 9 et 10 novembre 2012 constitue le rendez-vous annuel des acteurs de la vie démocratique parisienne. Au programme de cette nouvelle édition: les nouvelles formes de mobilisation citoyenne, notamment numériques.

## UN BUDGET MARQUÉ PAR LA SOLIDARITÉ

Malgré la crise, Paris a su tenir ses objectifs budgétaires grâce à une gestion sérieuse. Notre ville reste en effet une des grandes villes françaises les moins endettées. En 2012, l'effort de Paris en matière sociale représente plus de 2,1 milliards d'euros - en progression de 4,5 % par rapport à 2011 - pour faire face à la dégradation du contexte économique qui touche en premier lieu les personnes les plus fragiles. L'aide sociale à l'enfance a ainsi connu une forte hausse de 18 %, après celle de 10 % déjà enregistrée l'année précédente. Par ailleurs, 6 233 logements sociaux et 500 nouvelles places de crèches sont financés en 2012, pour permettre aux familles et aux classes populaires de vivre à Paris.

## L'ENTRAIDE: UN REMÈDE CONTRE LA CRISE

Fort du succès de la première Accorderie parisienne ouverte en 2011 dans le 19<sup>e</sup>, qui encourage l'échange de services entre voisins, trois nouvelles Accorderies verront le jour dans les 14<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> arrondissements. Dans les quartiers populaires, où la monoparentalité est très forte (jusqu'à 47 % des foyers), quatre associations de proximité accompagnent des groupes de femmes qui élèvent seules leurs enfants. Les solidarités de voisinage s'organisent au quotidien pour épauler ces familles et rompre leur isolement.



Grand rassemblement à Paris de 1 000 volontaires organisé par l'Agence du Service civique le 27 juin 2012: la 5<sup>e</sup> promotion du Service civique parisien a été lancée à la rentrée de septembre 2012. 250 missions de lien social et de médiation sont ouvertes à des jeunes âgés de 18 à 25 ans, accompagnés de tuteurs.





# UNE VILLE RICHE DE SA DIVERSITÉ

LA DIVERSITÉ EST UNE FORCE POUR PARIS QU'IL CONVIENT DE PRÉSERVER.  
EN COMBATTANT TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATIONS, LA VILLE  
ENTEND FAIRE LA PROMOTION D'UNE SOCIÉTÉ FONDÉE SUR LES VALEURS DE  
RESPECT ET DE TOLÉRANCE.

## PARIS ET L'OUTRE-MER

Pour renforcer ses liens avec l'outre-mer et favoriser les échanges, Paris a signé des conventions avec la Guadeloupe, la Martinique, Mayotte et La Réunion. En 2012 l'outre-mer a une nouvelle fois été à l'honneur à la Foire de Paris et tout au long de l'année la Ville célèbre l'outre-mer avec comme événement phare le Carnaval tropical qui revient au cœur de Paris après une édition exceptionnelle sur les Champs-Élysées en 2011.



Sensibiliser les élèves des quartiers en difficultés aux métiers et formations en arts appliqués, tel est l'objectif du programme lancé en 2011 avec la Fondation Culture et Diversité. Près de 120 collégiens de 4<sup>e</sup> ont visité les écoles d'arts appliqués de la Ville. Un tutorat est prévu l'an prochain pour les plus motivés d'entre eux.

Le dynamisme comme la beauté et le rayonnement de notre capitale tiennent à sa grande diversité. Pour consolider cette richesse et rester fidèle à ses valeurs, Paris mène une politique très active de lutte contre les discriminations. En 2011-2012, plus de 170 classes de 3<sup>e</sup> ont bénéficié d'une sensibilisation à la lutte contre les discriminations triplant le nombre d'établissements concernés. Comme chaque année, la Ville a soutenu et impulsé des actions d'éducation à l'égalité filles/garçons, dans 45 collèges. Elle continue d'apporter son soutien aux associations Lesbien Gays Bis et Trans (LGBT), notamment

SOS Homophobie, le Centre LGBT, le Beit Havereim et le MAG-Jeunes.

En outre, l'Assemblée des citoyens parisiens extra-communautaires, lieu de participation à la vie citoyenne des résidents parisiens étrangers mis en place en novembre 2010, a orienté son activité en 2012 sur l'évaluation de l'accès aux services municipaux parisiens et a co-organisé avec le collectif Votation citoyenne un débat sur le droit de vote et d'éligibilité des résidents étrangers aux élections locales, auquel les représentants de différents candidats à l'élection présidentielle ont pris part.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

Depuis 2004, la Ville propose une vingtaine de fiches disponibles en sept langues à destination des Parisiens étrangers sur des sujets aussi variés que le logement, la santé, l'apprentissage du français, la réinsertion socio-professionnelle ou l'accès au droit. Un nouveau guide - Vivre à Paris - a été édité fin 2012 en anglais, en arabe et en chinois.  
[www.paris.fr](http://www.paris.fr)

# AGIR CONTRE TOUTES LES EXCLUSIONS



D'ici 2014, la Ville s'est engagée à créer 2 000 places pour les sans-abri en centres d'hébergement, pensions de familles et résidences sociales.

Des structures innovantes, comme celle-ci rue Vésale (5<sup>e</sup>), ont été ouvertes pour répondre aux besoins de publics spécifiques comme les jeunes femmes, les toxicomanes ou les personnes souffrant de troubles psychiatriques.

La progression dramatique du nombre de personnes surendettées a aussi conduit la Ville à proposer en mai 2012, un accompagnement spécifique du Crédit municipal et des services sociaux pour mettre en œuvre les décisions de la commission de surendettement de la Banque de France. Le microcrédit personnel géré par le Crédit municipal poursuit aussi son essor : plus de 600 microcrédits devraient être accordés en 2012 à Paris et en Île-de-France. Il permet aux personnes à ressources modestes de financer un projet personnel ou de faire face à un accident de la vie comme à un besoin ponctuel de trésorerie.

La municipalité se mobilise pour protéger les Parisiens des répercussions de la crise économique : aides à la reprise d'emploi et à la vie quotidienne, accès au logement ou à un hébergement digne, solvabilité des dépenses incompressibles... les services sociaux de la Ville sont, avec les associations et les bénévoles, les premiers acteurs d'un "bouclier social".

Notre collectivité protège ainsi plus de 40 000 ménages en réduisant leurs charges de loyer à des niveaux plus supportables. Depuis août 2012, Paris Logement, l'aide réservée aux couples sans enfant ou avec un enfant, et aux

personnes vivant seules, est indexée sur le SMIC. S'agissant de la situation des familles à l'hôtel, le dispositif "Louez solidaire et sans risque<sup>®</sup>" a permis depuis sa création l'hébergement de 1 200 foyers dans 780 logements privés. Parmi les familles, 570 ont pu être ensuite relogées dans le parc social.

Au titre de l'aide sociale à l'enfance (ASE), Paris poursuit la protection de 26 000 enfants en hébergeant plus de 5 700 jeunes placés par décision de justice, et en apportant une aide éducative à domicile à plus de 5 000 familles. Paris est le premier département de France pour l'accueil des mineurs isolés étrangers : 1 800 d'entre eux sont aujourd'hui protégés et hébergés en foyers ou en familles d'accueil. Dans le cadre du schéma de prévention et de protection de l'enfance, 300 nouvelles places d'accueil seront ouvertes d'ici 2014. En 2013, un nouveau foyer pour adolescents, principalement des mineurs isolés étrangers, verra le jour dans le 6<sup>e</sup> arrondissement, ainsi qu'en 2014, un nouveau centre d'accueil d'urgence de l'ASE porte des Lilas.



Paris consacre chaque année plus de 6 M€ à l'aide alimentaire aux plus démunis et privilégie désormais le développement de restaurants pour remplacer les distributions de rue : après l'ouverture de cinq "restaurants solidaires" gérés par la Ville en 2010, un nouveau restaurant social géré par les Restos du Cœur ouvre en 2012 dans le 1<sup>er</sup> arrondissement.

## DEPUIS 2008, 1 CHÔMEUR SUR 5 RETROUVE UN EMPLOI GRÂCE AUX DISPOSITIFS MIS EN PLACE PAR LA VILLE.

Notre collectivité s'engage aussi sur le front du chômage : en décembre 2011, le Conseil de Paris a voté un programme départemental pour l'insertion et l'emploi pluriannuel (2011-2014), qui reprend l'ensemble des mesures mises en œuvre par notre collectivité pour accompagner les demandeurs d'emploi, notamment les 60 700 allo-

cataires du RSA. Depuis 2008, 1 chômeur sur 5 retrouve un emploi grâce aux dispositifs mis en place par la Ville.

### LA VILLE AVEC SES QUARTIERS EN DIFFICULTÉ

Paris compte 14 quartiers dits "Politique de la Ville" où vivent 330 000 habitants. Pour que chacun puisse s'y épanouir, et qu'ils participent pleinement au mouvement de Paris, la Ville développe de nouveaux équipements et services de proximité. En 2012 et 2013, une médiathèque verra le jour dans le carré St-Lazare (10<sup>e</sup>), ainsi que deux centres sociaux (13<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup>), une maison des pratiques artistiques amateurs (14<sup>e</sup>), les jardins Curial et Cambrai (19<sup>e</sup>), une crèche et un centre

d'animation à St-Blaise (20<sup>e</sup>). Deux nouveaux centres de formation contre l'illettrisme dans les 13<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> arrondissements, viennent compléter l'offre de la structure "Savoirs pour réussir" déjà ouverte dans le 20<sup>e</sup>.

### PARIS VILLE ACCESSIBLE

Fruit d'un important travail de concertation, le deuxième Schéma départemental pour l'autonomie et la citoyenneté des Parisiens en situation de handicap, adopté en 2012, détaille les actions à réaliser ces 5 prochaines années pour l'accès à la culture, aux sports, loisirs, déplacements, au logement et à l'emploi, ainsi que les créations de services et structures d'accueil spécialisées.



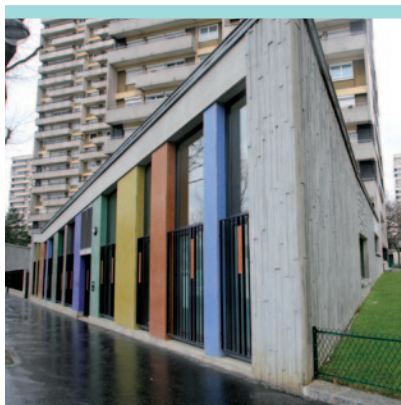
Centre d'animation Saint-Blaise dans le 20<sup>e</sup>





Paris s'est également dotée en 2012 d'un Plan de mise en accessibilité de la voirie et des espaces publics pour coordonner les interventions sur les 1 700 km de voirie parisienne et poursuivre les travaux engagés depuis 2001 (2 700 places GIC/GIG créées, 5 000 trottoirs abaissés, 7 000 potelets mis aux normes, 9 000 feux sonores équipés, etc.). Diffusé à 50 000 exemplaires en novembre 2012, un guide répertorie l'offre accessible à Paris dans tous les domaines, ainsi que des informations pratiques sur les droits, démarches, services et interlocuteurs.

Paris favorise enfin l'accueil des tout-petits en situation de handicap dans les crèches et les structures innovantes. Les centres de loisirs de la Ville de Paris accueillent tous les enfants, en situation de handicap ou non. Pour complé-



De nouvelles maisons de santé pluridisciplinaires vont aussi être créées, à l'instar de la résidence Michelet (19<sup>e</sup>), la première à avoir vu le jour en décembre 2011.

Le maillage territorial des centres de planification se poursuit avec l'ouverture prévue début 2013 du centre de planification et d'éducation familial rue Hittorf dans le 10<sup>e</sup> arrondissement (Projet CPEF).



ter cette offre et répondre aux besoins spécifiques, la municipalité a ouvert 9 centres de loisirs à parité (CLAP).

## L'ACCÈS AUX SOINS

L'accès aux soins dans tous les quartiers de la capitale reste une préoccupation importante de la municipalité parisienne. C'est pourquoi notre ville s'est dotée d'un programme de renforcement de l'offre de soins de premiers secours afin de moderniser et restructurer les centres de santé municipaux et associatifs, et développer une plateforme de coordination des 96 centres de santé parisiens.

En outre, les politiques municipales de prévention en faveur des enfants se poursuivent avec le Programme Paris Santé Réussite de repérage et de prise en charge graduée des troubles des apprentissages, expérimenté dans les 11<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> arrondissements, et le Pro-

gramme Paris santé Nutrition de prévention du surpoids et de l'obésité par la promotion de l'activité physique et la sensibilisation nutritionnelle.

136 000 petits Parisiens de 0 à 6 ans ont bénéficié en 2011 d'une consultation dans les centres de Protection maternelle et infantile (PMI) de la Ville. Dans le cadre d'un nouveau schéma directeur de la PMI, seront développés les accueils de puériculture pour les nouveaux-nés et les nourrissons, et les actions de protection maternelle à l'attention des femmes enceintes en situation de vulnérabilité. L'effort constant d'amélioration de nos centres de PMI se poursuit avec des mises en accessibilité et des travaux de rénovation. Trois nouveaux centres verront le jour en 2013 (ZAC Beaujon, Villette et Fréquel Fontarabie).

# SOLIDARITÉS INTERNATIONALES

VILLE LUMIÈRE ADMIRÉE DANS LE MONDE ENTIER, PARIS S'ENGAGE  
AUPRÈS DE SES NOMBREUX PARTENAIRES INTERNATIONAUX POUR  
METTRE EN ŒUVRE SON IDÉAL DE DÉVELOPPEMENT ET DE SOLIDARITÉ.



Remise du titre de Citoyenneté d'honneur à Aung San Suu Kyi. Élevée au rang de citoyenne d'honneur de la Ville de Paris en 2004, Aung San Suu Kyi, militante des droits de l'homme et prix Nobel de la paix 1991 a enfin pu recevoir son titre des mains de Bertrand Delanoë.

Paris est une ville-monde qui fait le choix de la solidarité. Notre ville partage en effet son savoir-faire autant qu'elle apprend des autres villes, en participant aux organismes internationaux comme les Cités et Gouvernements locaux unis et l'Association internationale des maires francophones, dont Bertrand Delanoë est l'actuel président.

Depuis 2001, la Mairie de Paris contribue à la réalisation des Objectifs du millénaire pour le développement. Elle a d'ores et déjà consacré plus de 18,5 millions d'euros à la lutte contre le sida en Afrique et se mobilise pour l'accès à l'eau et l'assainissement dans le monde. Elle manifeste aussi sa solidarité aux populations qui souffrent

de famine en finançant des actions d'urgence et soutient les projets internationaux des associations parisiennes, grâce à ses deux labels : Paris Europe et Co Développement Sud.





Rassemblement de solidarité avec le peuple syrien devant l'Hôtel de Ville, le 15 mars 2012.

## SOLIDARITÉ AVEC LA SYRIE

En solidarité avec le peuple syrien, Paris a souhaité s'engager aux côtés des réfugiés, qu'il s'agisse d'accueillir les activistes menacés de mort à la Maison des Journalistes et à la Cité internationale des arts, ou d'organiser des rassemblements de solidarité. Une aide a aussi été apportée à Médecins du Monde pour un programme d'aide d'urgence aux réfugiés syriens au Liban et en Jordanie.

## PARIS-BERLIN 25 ANS

L'année 2012 a été marquée par la célébration du 25<sup>e</sup> anniversaire du pacte d'amitié entre Paris et Berlin. Un vaste programme culturel a permis pour l'occasion de mieux faire connaître la richesse et la diversité des deux capitales. Le "Tandem Paris-Berlin" mis en œuvre par l'Institut français et la Ville de Paris en partenariat avec le Goethe-Institut, aura ainsi compté dans les deux villes une cinquantaine d'événements artistiques autour de la musique, du théâtre, du cinéma, de la littérature, des arts visuels, de la danse et de l'architecture. En 2013, c'est l'amitié entre Paris et Dakar qui sera mise à l'honneur.





# LES DYNAMIQUES DE PARIS





# LE RENOUVEAU ARCHITECTURAL ET URBAIN

PARIS SE RÉNOVE ET SE TRANSFORME. LES PROJETS ARCHITECTURAUX ET URBAINS D'ENVERGURE SE CONJUGENT DANS CHAQUE QUARTIER AUX OPÉRATIONS DESTINÉES À AMÉLIORER LE CADRE DE VIE QUOTIDIENNE DES PARISIENS.

L'action municipale se concentre sur deux principaux volets : les grands projets structurants d'aménagement urbain et les 11 sites de renouvellement urbain, pour offrir aux habitants un cadre de vie embelli.

C'est par exemple le cas du secteur Broussais (14<sup>e</sup>) qui continue sa spectaculaire métamorphose avec la réalisation d'un équipement culturel dans "la chaufferie" et d'un établissement pour personnes âgées dépendantes.

## PARIS NORD-EST (18<sup>e</sup> ET 19<sup>e</sup>)

Immense territoire de 200 hectares, qui s'étend de la porte de la Chapelle à la porte de la Villette, au cœur d'un secteur plus vaste encore entre les gares de l'Est et du Nord et la basilique Saint-Denis, Paris Nord-Est constitue le plus important projet d'aménagement de Paris. Tout en intégrant les réseaux existants, l'offre de transports y est renforcée avec la mise en service d'ici fin 2012 du tramway T3, l'aménagement de la gare de RER E Rosa Parks prévue pour 2015 et le tramway T8.



En 2012, 300 logements de toutes catégories, une école polyvalente de 12 classes, une halte garderie de 30 berceaux, un EHPAD de 104 chambres et 41 000 m<sup>2</sup> de bureaux ont été inaugurés sur le secteur de la ZAC Claude Bernard.





Des équipes d'architectes de renom travaillent sur le secteur ouest de ce nouveau quartier. 100 000 m<sup>2</sup> de logements, bureaux, commerces et équipements seront co-élaborés dans le cadre des "ateliers Batignolles", permettant d'assurer la cohérence urbaine, tout en encourageant la diversité et la créativité architecturales.

### CLICHY-BATIGNOLLES (17<sup>e</sup>)

Cet écoquartier de 50 hectares prévoit, autour du parc Martin-Luther-King de 10 hectares, la construction de 3 400 logements, de nombreux équipements publics, de bureaux et de commerces. Dès cet été, les premières réalisations seront achevées. C'est le lieu qui a été choisi pour implanter le nouveau Palais de Justice de Paris, dans un édifice en verre de près de 160 mètres de haut conçu par le grand architecte Renzo Piano.

### PARIS RIVE GAUCHE (13<sup>e</sup>)

Paris Rive gauche représente 130 hectares dont 26 ont été reconquis grâce à la couverture des voies ferrées. 294 500 m<sup>2</sup> de logements, 448 300 m<sup>2</sup> de bureaux, 99 500 m<sup>2</sup> d'activités et commerces et 29 700 m<sup>2</sup> d'équipements de quartier ont déjà été réalisés ou engagés sur ce territoire. Le secteur Masséna-Bruneseau, à la jonction avec Ivry-sur-Seine, a été retenu pour y accueillir des projets d'immeubles de grande hauteur à vocation économique et des immeubles d'habitation de 50 m de haut.



Paris Rive gauche (13<sup>e</sup>) : un nouveau quartier en pleine expansion, où le projet de la tour "Duo", conçu par l'architecte Jean Nouvel, sera une superbe illustration d'immeuble de grande hauteur, qui donnera une identité dynamique et contemporaine au quartier, et constituera un nouveau signal dans la métropole.

### INVESTIR POUR LE PARIS DE DEMAIN

En 2012, Paris conserve son ambition et son mouvement : 1,55 Milliards d'euros ont été investis pour développer l'attractivité et le dynamisme de notre ville.

808 millions d'euros sont consacrés à la rénovation et l'embellissement de Paris. Des nouveaux quartiers denses et durables voient le jour à Paris Nord-Est ou aux Batignolles.

Des modes de transport propres et adaptés à la ville sont mis en service sur les boulevards des Maréchaux, avec le tramway. Le budget de la collectivité permet cette année encore à Paris d'être une capitale moderne tournée vers l'avenir.

### LES HALLES (1<sup>er</sup>)

Le projet permettra avant tout de restructurer l'ensemble des espaces souterrains afin d'améliorer le confort et la sécurité des usagers autant que l'accessibilité du pôle transport, des équipements et du centre commercial. Par ailleurs, les espaces publics en surface seront recomposés autour d'un jardin rénové de 4,3 hectares qui permettra l'intégration du site dans le tissu historique du cœur de Paris.



La livraison fin 2013 de la Canopée redonnera aux espaces souterrains et aux équipements, une visibilité urbaine à la mesure de leur rayonnement métropolitain.

# LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE DE PARIS

C'EST EN VILLE QUE S'ENRACINE DÉSORMAIS LE DÉVELOPPEMENT DURABLE. LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE PRÉVUE PAR LE PLAN CLIMAT SE POURSUIT. DEPUIS 2001, LES CONCENTRATIONS DE BENZÈNE ET DE MONOXYDE DE CARBONE ONT DÉJÀ CHUTÉ DE 80 %.



Livraison de la première centrale photovoltaïque au cœur de la métropole (18°).

## EN MATIÈRE ÉNERGÉTIQUE, PARIS VISE UNE RÉDUCTION DE 30 % DE SA CONSOMMATION POUR L'ÉCLAIRAGE PUBLIC D'ICI 2020

Diminuer de 25 % la consommation d'énergie et de 25 % les émissions de gaz à effet de serre, augmenter de 25 % l'utilisation d'énergies renouvelables. Telles sont à l'horizon 2020 les ambitions du Plan Climat en matière de développement durable et de lutte contre la pollution.

Le Plan Climat se décline ainsi dans la rénovation d'environ 4 500 logements sociaux par an et près de 80 % de la construction neuve. De multiples chantiers respectueux de ces normes d'excellence environnementale voient également le jour, comme la rénovation d'ores et déjà d'une centaine d'écoles et l'ouverture prochaine de plusieurs crèches.

En matière énergétique, Paris vise une réduction de 30 % de sa consommation pour l'éclairage public d'ici 2020 ; les nouvelles illuminations du pont d'Arcole (4<sup>e</sup>) vont permettre de réduire de 90 % la consommation de ce seul ouvrage. La montée en puissance du recours aux énergies renouvelables, engagée avec la réalisation du puits de géothermie de Paris Nord-Est (19<sup>e</sup>), se poursuit avec l'installation de 3 500 m<sup>2</sup> de panneaux solaires sur la halle Pajol (18<sup>e</sup>) et 3 000 m<sup>2</sup> sur le stade Jean-Bouin (16<sup>e</sup>), mais aussi avec l'installation prochaine de la récupération de chaleur dans les égouts pour chauffer la piscine Aspirant-Dunant (14<sup>e</sup>) et avec le futur puits de géothermie dans la ZAC des Batignolles (17<sup>e</sup>).

Particulièrement soucieuse d'améliorer le service offert aux Parisiens, Eau de Paris propose désormais le service NOVEO qui permet aux abonnés, à

partir d'une simple inscription sur le site Internet d'Eau de Paris, de suivre en temps réel leurs consommations d'eau et d'être alertés par courriel dès qu'une consommation anormalement élevée est détectée. Ainsi, les abonnés peuvent identifier les fuites potentielles et réduire leur facture d'eau.

## MAINTENIR ET DÉVELOPPER LA BIODIVERSITÉ

Voté à l'automne 2011, le Plan Biodiversité pour Paris est le reflet du volontarisme de la municipalité en faveur d'une faune et d'une flore urbaines mieux connues et mieux protégées. Ce Plan met en avant la nécessité d'agir sur l'ensemble du territoire parisien et métropolitain, avec l'objectif de créer au moins 7 hectares nouveaux de toitures végétalisées d'ici 2020, dont 15 jardins en terrasse, et un Observatoire parisien de la biodiversité.

Depuis 2008, ce sont plus de 6 nouveaux hectares de squares et jardins qui ont pu être livrés aux Parisiens dans le cadre du programme des 30 hectares dans la mandature. Quelques exemples : l'aménagement du carrefour des Cascades dans le Bois de Boulogne (16<sup>e</sup>), les extensions du square Charles-Hermite (18<sup>e</sup>) et du jardin Serge-Gainsbourg (19<sup>e</sup>), ainsi que la création du square de la place de la Réunion (20<sup>e</sup>). Par ailleurs, 7 nouveaux jardins partagés ont été créés. Plusieurs opérations de grande ampleur ont débuté, comme l'aménagement des pelouses centrales de l'hippodrome d'Auteuil dont la première phase est achevée, l'aménagement du jardin sur la couverture du périphérique de la porte de Vanves (14<sup>e</sup>) qui sera achevée fin 2012 ou encore l'aménagement de la Petite Ceinture dans le 15<sup>e</sup>.

Enfin, avec le document "Les canaux en partage", Paris a élaboré une feuille de route stratégique des canaux, qui sera enrichie de nombreux échanges avec les collectivités limitrophes des canaux, concernées au premier plan par le devenir de ces ouvrages. Elle concerne notamment le transport de marchandises et l'usage de l'eau, mais également l'aménagement de l'espace public avec la valorisation de la biodiversité et le développement des loisirs.



# RECHERCHE ET INNOVATION, AU COEUR DU DÉVELOPPEMENT DE PARIS

**LA RECHERCHE ET L'INNOVATION SONT LES MOTEURS DU DÉVELOPPEMENT ET DU DYNAMISME DE PARIS. LA VILLE DE PARIS INVESTIT POUR QUE LES CHERCHEURS, ENTREPRENEURS ET ÉTUDIANTS PUISSENT DISPOSER D'UN CADRE PROPICE À L'INNOVATION.**

Depuis 2008, l'innovation est encouragée par la Ville afin d'entretenir la dynamique économique et culturelle de Paris. À la fin de la mandature, 1 milliard d'euros aura été dédié à la recherche, à l'université et la création d'entreprises innovantes. Le soutien à la recherche parisienne se développe, grâce à des programmes tels que "research in Paris" qui vise à stimuler les échanges internationaux et la mobilité des chercheurs et assure à la capitale dynamisme et rayonnement. Une dizaine d'équipes sont financées sur 3 ans et plus de 60 chercheurs internationaux bénéficient d'une invitation dans les laboratoires parisiens.

La Ville de Paris œuvre pour que les étudiants, enseignants et chercheurs parisiens travaillent dans des conditions optimales : nouveaux locaux de l'Institut Langevin et de l'École des



L'effort pour le logement étudiant se poursuit, avec l'ouverture de la résidence Irène Joliot-Curie, rue Brillat Savarin dans le 13<sup>e</sup> arrondissement.



**Nouvelle pépinière Paris Région Innovation Nord Express inaugurée en février et consacrée aux secteurs du numérique, des jeux vidéo et des éco-innovations. En 2012, 6 900 m<sup>2</sup> ont été livrés et 6 nouveaux incubateurs ont été inaugurés.**

ingénieurs de la Ville de Paris, travaux de rénovation de l'École Boule et de la bibliothèque de la Sorbonne, installation de l'Institut d'études avancées de Paris à l'hôtel de Lauzun. La Ville s'est aussi investie dans l'installation de l'Institut Pierre Gilles de Gennes au cœur de la montagne Sainte-Geneviève, pour en faire un fleuron mondial de la microfluidique. Paris valorise également l'exceptionnel tissu d'établissements scientifiques présents sur son territoire, en lançant cette année une large concertation pour assurer une meilleure visibilité du campus parisien. Avec plus de 320 000 étudiants, venus de France et du monde entier, Paris reste en effet l'une des villes les plus prisées pour les études supérieures, et débiter sa vie professionnelle.

Pour permettre la création de start-up et de PME innovantes à Paris, la Ville développe 100 000 m<sup>2</sup> de pépinières et d'hôtels d'activités, où les entreprises trouvent des bureaux à bas prix, mais aussi du conseil et des outils partagés. 43 800 m<sup>2</sup> ont ainsi été livrés durant la première mandature, 21 390 m<sup>2</sup> depuis le début de la seconde mandature. Depuis 2001, 820 entreprises sont passées par les incubateurs parisiens, qui ont contribué à la création de 7 300 emplois directs pour un chiffre d'affaires de 800 millions d'euros.

**[www.parisincubateurs.com](http://www.parisincubateurs.com)**

Le fonds Paris Innovation Amorçage, créé avec OSEO (banque pour les PME), permet également aux créateurs d'entreprises de bénéficier d'une aide de 30 000 à 100 000 € pour lancer leur activité.

## LE FUTUR À CHAQUE COIN DE RUE

Aider la ville à se réinventer, c'est la mission du Paris Région Lab. En multipliant les expérimentations sur le territoire, celui-ci donne à chaque Parisien l'occasion de tester en conditions réelles les technologies du futur, et de faire connaître son avis.

En 2012, l'expérimentation "mobiliers urbains intelligents" s'est poursuivie, et des appels à projets ont été lancés sur le maintien à domicile des personnes âgées, ou l'amélioration de l'efficacité énergétique des bâtiments.

**[www.parisregionlab.com](http://www.parisregionlab.com)**





# DIVERSITÉ ET DYNAMIQUE DES EMPLOIS

CHAQUE JOUR DES NOUVEAUX EMPLOIS SONT CRÉÉS À PARIS, DANS TOUS LES SECTEURS DE L'ÉCONOMIE. LA VILLE ENCOURAGE LA CONSTRUCTION D'UN TISSU ÉCONOMIQUE DIVERSIFIÉ QUI RENFORCE L'ATTRACTIVITÉ DE LA CAPITALE.



Inauguration du nouveau siège social de Google, 8, rue de Londres (9<sup>e</sup>).



Le rayonnement de notre ville se confirme. Paris est aujourd'hui aux côtés de Londres, New York et Singapour l'une des 4 métropoles les plus compétitives du monde.

### PARIS ATTRACTIF

Paris est la première ville européenne d'implantation de centres de recherche et développement, le cluster européen le plus dense en emplois dans les technologies de l'information et de la communication (TIC) et les industries de création. Les centres de décision de grandes entreprises de services, très internationalisées, sont installés au cœur de ce territoire d'innovation et ont été rejoints par Google, sur 10 000 m<sup>2</sup> dans le 9<sup>e</sup> arrondissement. Cet écosystème a permis depuis 10 ans la création de start-up de dimension interna-

tionale (Exalead, Netvibes, Dailymotion, Meetic, Viadeo, Allociné, etc.).

La capitale a accueilli 995 congrès en 2011, un record et une progression de 3,8 % par rapport à 2010, ce qui fait de Paris le leader mondial pour le tourisme d'affaires. Ces congrès, organisés sur environ 200 sites (centres de congrès, lieux scientifiques, hôtels pourvus de salles de réunions...), ont attiré 792 000 visiteurs, soit + 18 % sur un an. L'activité foires, salons et congrès représente 58 000 emplois et 4,85 milliards d'euros de retombées économiques annuelles. Le secteur du tourisme fait aussi vivre 13 % des emplois à Paris, soit 160 000 emplois directs, et autant d'emplois indirects et induits.

### PARIS DÉVELOPPEMENT

Paris Développement accompagne les entreprises qui envisagent de venir dans notre ville, réussissant en 2011, 62 projets internationaux d'implantation et 13 projets de relocalisation.

Chaque semaine, plus de 600 entreprises sont créées à Paris. Près de 356 000 entreprises y sont en activité en 2012.

Pour maintenir la vitalité de son tissu économique local, la Ville a mis en place un pacte PME qui facilite l'accès à la commande publique parisienne: en 2011, 40 % des dépenses ont été réalisées auprès des PME, dont près de 80 % vers les PME parisiennes et franciliennes.

Globalement le chômage progresse à un rythme plus faible que celui observé au niveau national. Depuis la fin 2008, le taux de chômage parisien est passé en dessous du taux national. Au premier trimestre 2012, il s'établissait à 8,4 % (115 080 demandeurs d'emploi en mai 2012), alors que le taux observé au niveau national était de 9,6 %. Près de 94 500 emplois sont à pourvoir en 2012 à Paris.

### LE PLAN LOCAL INSERTION EMPLOI

La Ville déploie de nombreux dispositifs pour aider au retour à l'emploi comme le Plan local Insertion Emploi, qui couvre les 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup>, 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> arrondissements et permet un suivi renforcé de 2 300 chômeurs, en particulier les allocataires du RSA, dont le taux de retour à l'emploi approche les 50 %. Depuis 2008, plus de 12 000 Parisiens ont retrouvé un emploi grâce aux dispositifs de l'économie sociale et solidaire. Ce secteur, particulièrement utile en temps de crise, représente 10 % de l'activité et des emplois à Paris. Grâce aux clauses d'insertion introduites dans les marchés de la Ville, 1 135 personnes sans emploi ont retrouvé une activité à Paris en 2011 et la Ville soutient l'ouverture, à l'automne 2012, du plus grand centre francilien d'insertion professionnelle par le recyclage d'objets, géré par Emmaüs dans les locaux de l'ancien marché Riquet (19<sup>e</sup>).



Avec 4 forums dédiés aux offres d'emplois et de recrutements parisiens et des forums localisés dans les arrondissements, le Forum

Paris de la diversité et du premier emploi, permet aux entreprises de sélectionner les talents dont elles ont besoin, et aux demandeurs

d'emploi de rencontrer les entreprises qui les intéressent.

Plus de 800 contrats ont ainsi été signés cette année grâce à ce dispositif.

# UNE NOUVELLE ÉCHELLE D'ACTION: PARIS MÉTROPOLE

DEPUIS QUELQUES ANNÉES, LA MÉTROPOLE PARISIENNE SE CONSTRUIT AVEC SES VOISINS AUTOUR DE PROJETS DE TERRITOIRES ET DE NOUVELLES FORMES DE GOUVERNANCE. L'HISTOIRE DE PARIS S'ÉCRIT DÉSORMAIS DE MANIÈRE COLLECTIVE.

Le développement de Paris, le maintien de son rang mondial se conçoivent désormais en franchissant la frontière du périphérique.

Les destins de Paris et de son agglomération sont liés, et l'avenir de Paris se joue dans ses relations aux grands pôles de développement de l'Île-de-

## DONNEZ VOTRE AVIS !

Paris souhaite ouvrir publiquement le débat sur les institutions de notre métropole. Le livre vert de Paris Métropole en présente les termes, ouvert à tous les citoyens qui font la métropole au quotidien, pour choisir ensemble les prochaines orientations de ce territoire commun.

Que chacun s'en saisisse :

[www.parismetropole.fr](http://www.parismetropole.fr)



Festival de l'Oh : la métropole ce sont aussi des initiatives culturelles et citoyennes partagées.

France. Depuis 2001 nous avons ainsi engagé un travail de collaboration patient et méthodique pour créer des liens commune par commune, département par département, et aussi avec la Région.

Créé il y a 3 ans, Paris Métropole réunit 203 collectivités, représentant plus de

9 millions d'habitants. Cette enceinte permet aux élus d'échanger et d'affronter d'un même regard les défis, pour mettre en œuvre les solutions collectives qui s'imposent sur quelques grands dossiers. Désormais pour agir avec plus d'efficacité, nous devons coordonner quelques politiques stratégiques pour la métropole : le loge-

## LE SAVIEZ-VOUS ?

La Ville de Paris s'engage pour une plus grande solidarité entre les territoires en souscrivant à de multiples dispositifs de péréquation. En 2012, sa participation s'élève à 250 M€ ce qui en fait la première collectivité contributrice de France.

ment, le développement économique, l'environnement, l'urgence sociale. C'est la proposition qu'a faite Bertrand Delanoë autour d'une confédération métropolitaine.

L'amélioration des liaisons entre Paris et ses voisins a construit un regard nouveau sur notre territoire. Grâce aux différentes coopérations nous renforçons chaque jour nos liens : de nouveaux quartiers sont conçus de manière collective, notamment les quartiers Clichy-Batignolles en lien avec Clichy-la-Garenne ou le projet de la Gare des

Mines en lien avec Plaine Commune. Ces nouveaux morceaux de territoires donnent ainsi forme à la métropole de demain, plus ouverte et moins fractionnée. Grâce à la montée en puissance du service Autolib' dans 50 communes dont Paris, notre métropole évolue au rythme du développement durable.

Nous travaillons enfin à nos intérêts communs entre collectivités voisines : avec Asnières, dans les Hauts-de-Seine, une convention a été signée autour de la question du logement. Avec la communauté d'agglomération Est Ensemble, en Seine-Saint-Denis, la Ville de Paris souhaite coopérer sur la question de l'eau et avec le département de l'Essonne, elle prépare un travail conjoint autour de la culture et de l'innovation. La poursuite des réflexions sur le projet d'envergure nationale de l'Axe Seine, pour une façade maritime de Paris, vient compléter le dispositif d'initiatives destinées à élargir l'horizon des territoires métropolitains.

## LA CONFÉDÉRATION MÉTROPOLITAINE

Lors de sa venue à l'Hôtel de Ville, François Hollande a affirmé son soutien au processus de métropolisation parisienne : *Je prends notamment devant vous, et devant les élus de cette agglomération, un engagement : celui de créer les conditions nécessaires à l'émergence d'une métropole parisienne capable d'affronter, à l'échelle pertinente, tous les défis qui se présentent à elle. Nous nous appuyerons sur une structure qui existe, et qui a commencé de faire ses preuves : je veux parler de Paris Métropole, qui rassemble 200 collectivités, de toutes sensibilités politiques. Il faudra donner à cette fédération de bonne volonté les moyens d'aller plus loin, avec l'énergie d'un État partenaire. Cette nouvelle confédération métropolitaine disposera de pouvoirs réels, notamment en matière de logement, puisque là réside l'enjeu le plus immédiat et le plus dramatique pour tant de familles.*

## PARIS S'ENGAGE : 30 PROPOSITIONS POUR DES POLITIQUES PARISIENNES PLUS MÉTROPOLITAINES

En février 2012 le Conseil de Paris a voté la mise en œuvre de 30 propositions de métropolisation de ses politiques. La Ville s'est engagée autour de 3 enjeux majeurs : une métropole mixte et solidaire, une métropole responsable de son environnement, une métropole innovante, attractive et citoyenne. Des actions concrètes seront mises en place d'ici 2014 comme l'organisation d'un forum métropolitain pour l'emploi des jeunes, la mise en place d'un appel à projets dédié à l'économie sociale et solidaire, la création de nouveaux couloirs de bus à certaines entrées de Paris ou l'élaboration d'un Plan hôtelier métropolitain.

Désormais Paris, en lien avec Paris Métropole et ses élus, s'oriente vers la construction d'une confédération métropolitaine : les élus des communes, intercommunalités, départements et de la région pourront copiloter et coordonner les politiques en matière de logement, d'environnement ou d'urgence sociale. Dirigée par une assemblée générale et un exécutif, elle serait dotée de moyens d'actions et de ressources propres.



# LES RENDEZ-VOUS DU COMPTE RENDU

## JEUDI 20 SEPTEMBRE - 18H30 - 3<sup>e</sup>

LES LOYERS À PARIS  
Mairie du 3<sup>e</sup> - 2 rue Eugène Spuller (M<sup>o</sup> Arts et Métiers)

## MARDI 2 OCTOBRE - 18H30 - 4<sup>e</sup>

LA NUIT À PARIS  
Mairie du 4<sup>e</sup> - 2 place Baudoyer (M<sup>o</sup> Saint Paul)

## JEUDI 4 OCTOBRE - 18H30 - 11<sup>e</sup>

LA LUTTE CONTRE L'EXCLUSION  
Centre d'hébergement de l'Armée du salut (Palais de la femme)  
94 rue de Charonne (M<sup>o</sup> Charonne)

## LUNDI 8 OCTOBRE - 18H30 - 7<sup>e</sup>

LE LIEN INTERGÉNÉRATIONNEL À PARIS  
Gymnase des Invalides - rue Paul et Jean Lerolle - sous le terminal Air France (M<sup>o</sup> Invalides)

## MARDI 9 OCTOBRE - 18H30 - 1<sup>er</sup>

LE SPORT DANS LA VILLE  
Gymnase Berlioux - Forum des Halles, niveau -3 (M<sup>o</sup> Les Halles)

## VENDREDI 12 OCTOBRE - 18H30 - 8<sup>e</sup>

ÊTRE PARENT À PARIS  
Amphithéâtre du Petit Palais - 5 av. Dutuit (M<sup>o</sup> Concorde)

## MERCREDI 17 OCTOBRE - 18H30 - 14<sup>e</sup>

L'ACTION INTERNATIONALE DE PARIS  
Cité internationale de Paris - 27 bd Jourdan (M<sup>o</sup> Porte d'Orléans)

## MARDI 23 OCTOBRE - 18H30 - 12<sup>e</sup>

L'ART DANS LA VILLE  
Cité nationale de l'histoire de l'immigration - 293 av. Daumesnil  
(M<sup>o</sup> Porte Dorée)

## JEUDI 25 OCTOBRE - 18H30 - 17<sup>e</sup>

MAINTENIR ET DÉVELOPPER LA BIODIVERSITÉ À PARIS  
Gymnase Biancotto - 6 av. de la porte de Clichy (M<sup>o</sup> porte de Clichy)

## LUNDI 29 OCTOBRE - 18H30 - 2<sup>e</sup>

L'EMPLOI À PARIS  
Nef du Palais Brongniart - 28 place de la Bourse (M<sup>o</sup> Bourse)

## MERCREDI 14 NOVEMBRE - 18H30 - 15<sup>e</sup>

LES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES À PARIS, UNE AMBITION  
RENOUVELÉE POUR LES JEUNES PARISIENS  
École élémentaire Corbon - 3 rue Corbon (M<sup>o</sup> Convention)

## JEUDI 15 NOVEMBRE - 18H30 - 18<sup>e</sup>

LE RENOUVEAU ARCHITECTURAL  
ET URBAIN DE PARIS  
Centre sportif de la ZAC Pajol - 22 ter rue Pajol (M<sup>o</sup> La Chapelle)

## LUNDI 19 NOVEMBRE - 18H30 - 5<sup>e</sup>

RECHERCHE ET INNOVATION AU CŒUR  
DU DÉVELOPPEMENT DE PARIS  
Université Pierre et Marie Curie - Amphithéâtre 25 - 4 place Jussieu  
(M<sup>o</sup> Jussieu)

## JEUDI 22 NOVEMBRE - 18H30 - 19<sup>e</sup>

PRÉSERVER LA PROPRIÉTÉ DE PARIS, UNE RESPONSABILITÉ  
PARTAGÉE  
Le CENTQUATRE - 104 rue d'Aubervilliers (M<sup>o</sup> Riquet)

## JEUDI 29 NOVEMBRE - 18H30 - 13<sup>e</sup>

DES TRANSPORTS COLLECTIFS QUI FAÇONNENT LA VILLE  
Ateliers RATP de Choisy - 27 av. de la Porte d'Italie (M<sup>o</sup> Porte d'Italie)

## VENDREDI 7 DÉCEMBRE - 18H30 - 16<sup>e</sup>

PARISIENS ENGAGÉS, PARISIENS SOLIDAIRES  
Musée d'Art moderne - 11 avenue du Président Wilson (M<sup>o</sup> Iéna)

## MERCREDI 12 DÉCEMBRE - 18H30 - 10<sup>e</sup>

PRÉVENTION ET SÉCURITÉ  
Mairie du 10<sup>e</sup> - 72 rue du Fbg Saint-Martin (M<sup>o</sup> Château d'Eau)

## VENDREDI 14 DÉCEMBRE - 18H30 - 6<sup>e</sup>

L'ACCÈS AUX SOINS À PARIS  
Université Paris Descartes - Grand amphithéâtre - 12 rue de l'École de Médecine (M<sup>o</sup> Odéon)

## LUNDI 17 DÉCEMBRE - 18H30 - 9<sup>e</sup>

GRANDS ÉQUILIBRES DU BUDGET: S'ASSURER LES MOYENS  
D'UNE POLITIQUE AMBITIEUSE ET SOLIDAIRE  
Mairie du 9<sup>e</sup> - salle Rossini - 6 rue Drouot (M<sup>o</sup> Richelieu-Drouot)

## JEUDI 20 DÉCEMBRE - 18H30 - 20<sup>e</sup>

FAIRE ÉVOLUER LA GOUVERNANCE DE LA MÉTROPOLE:  
UN ENJEU POUR LA VIE DES PARISIENS  
Chapiteau du « Cirque Électrique » - Place du Maquis du Vercors  
(M<sup>o</sup> porte des Lilas)

# DE MANDAT

## PARIS 1<sup>er</sup>

MARDI 9 OCTOBRE - 18H30

LE SPORT DANS LA VILLE

Gymnase Berlioux - Forum des Halles, niveau -3 (M<sup>e</sup> Les Halles)

## PARIS 2<sup>e</sup>

LUNDI 29 OCTOBRE - 18H30

L'EMPLOI À PARIS

Nef du Palais Brongniart - 28 place de la Bourse (M<sup>e</sup> Bourse)

## PARIS 3<sup>e</sup>

JEUDI 20 SEPTEMBRE - 18H30

LES LOYERS À PARIS

Mairie du 3<sup>e</sup> - 2 rue Eugène Spuller (M<sup>e</sup> Arts et Métiers)

## PARIS 4<sup>e</sup>

MARDI 2 OCTOBRE - 18H30

LA NUIT À PARIS

Mairie du 4<sup>e</sup> - 2 place Baudoyer (M<sup>e</sup> Saint Paul)

## PARIS 5<sup>e</sup>

LUNDI 19 NOVEMBRE - 18H30

RECHERCHE ET INNOVATION AU CŒUR

DU DÉVELOPPEMENT DE PARIS

Université Pierre et Marie Curie - Amphithéâtre 25 - 4 place Jussieu (M<sup>e</sup> Jussieu)

## PARIS 6<sup>e</sup>

VENDREDI 14 DÉCEMBRE - 18H30

L'ACCÈS AUX SOINS À PARIS

Université Paris Descartes - Grand amphithéâtre - 12 rue de l'École de Médecine (M<sup>e</sup> Odéon)

## PARIS 7<sup>e</sup>

LUNDI 8 OCTOBRE - 18H30

LE LIEN INTERGÉNÉRATIONNEL À PARIS

Gymnase des Invalides - rue Paul et Jean Lerolle - sous le terminal Air France (M<sup>e</sup> Invalides)

## PARIS 8<sup>e</sup>

VENDREDI 12 OCTOBRE - 18H30

ÊTRE PARENT À PARIS

Amphithéâtre du Petit Palais - 5 av. Dutuit (M<sup>e</sup> Concorde)

## PARIS 9<sup>e</sup>

LUNDI 17 DÉCEMBRE - 18H30

GRANDS ÉQUILIBRES DU BUDGET: S'ASSURER LES MOYENS D'UNE POLITIQUE AMBITIEUSE ET SOLIDAIRE

Mairie du 9<sup>e</sup> - salle Rossini - 6 rue Drouot (M<sup>e</sup> Richelieu-Drouot)

## PARIS 10<sup>e</sup>

MERCREDI 12 DÉCEMBRE - 18H30

PRÉVENTION ET SÉCURITÉ

Mairie du 10<sup>e</sup> - 72 rue du Fbg Saint-Martin (M<sup>e</sup> Château d'Eau)

## PARIS 11<sup>e</sup>

JEUDI 4 OCTOBRE - 18H30

LA LUTTE CONTRE L'EXCLUSION

Centre d'hébergement de l'Armée du salut (Palais de la femme)  
94 rue de Charonne (M<sup>e</sup> Charonne)

## PARIS 12<sup>e</sup>

MARDI 23 OCTOBRE - 18H30

L'ART DANS LA VILLE

Cité nationale de l'histoire de l'immigration - 293 av. Daumesnil (M<sup>e</sup> Porte Dorée)

## PARIS 13<sup>e</sup>

JEUDI 29 NOVEMBRE - 18H30

DES TRANSPORTS COLLECTIFS QUI FAÇONNENT LA VILLE

Ateliers RATP de Choisy - 27 av. de la Porte d'Italie (M<sup>e</sup> Porte d'Italie)

## PARIS 14<sup>e</sup>

MERCREDI 17 OCTOBRE - 18H30

L'ACTION INTERNATIONALE DE PARIS

Cité internationale de Paris - 27 bd Jourdan (M<sup>e</sup> Porte d'Orléans)

## PARIS 15<sup>e</sup>

MERCREDI 14 NOVEMBRE - 18H30

LES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES À PARIS, UNE AMBITION RENOUVELÉE POUR LES JEUNES PARISIENS

École élémentaire Corbon - 3 rue Corbon (M<sup>e</sup> Convention)

## PARIS 16<sup>e</sup>

VENDREDI 7 DÉCEMBRE - 18H30

PARISIENS ENGAGÉS, PARISIENS SOLIDAIRES

Musée d'Art moderne - 11 avenue du Président Wilson (M<sup>e</sup> Iéna)

## PARIS 17<sup>e</sup>

JEUDI 25 OCTOBRE - 18H30

MAINTENIR ET DÉVELOPPER LA BIODIVERSITÉ À PARIS

Gymnase Biancotto - 6 av. de la porte de Clichy (M<sup>e</sup> porte de Clichy)

## PARIS 18<sup>e</sup>

JEUDI 15 NOVEMBRE - 18H30

LE RENOUVEAU ARCHITECTURAL ET URBAIN DE PARIS

Centre sportif de la ZAC Pajol - 22 ter rue Pajol (M<sup>e</sup> La Chapelle)

## PARIS 19<sup>e</sup>

JEUDI 22 NOVEMBRE - 18H30

PRÉSERVER LA PROPRIÉTÉ DE PARIS, UNE RESPONSABILITÉ PARTAGÉE

Le CENTQUATRE - 104 rue d'Aubervilliers (M<sup>e</sup> Riquet)

## PARIS 20<sup>e</sup>

JEUDI 20 DÉCEMBRE - 18H30

FAIRE ÉVOLUER LA GOUVERNANCE DE LA MÉTROPOLE :

UN ENJEU POUR LA VIE DES PARISIENS

Chapiteau du « Cirque Électrique » - Place du Maquis du Vercors (M<sup>e</sup> porte des Lilas)

# TRIBUNES DES GROUPEs DU CONSEIL DE PARIS

## PSRGA

JEAN-PIERRE CAFFET, PRÉSIDENT

.....  
"LE CHANGEMENT POUR UN PARTENARIAT  
ENFIN LOYAL ENTRE L'ÉTAT ET LES PARISIENS"  
.....

L'année qui s'achève aura été marquée par la volonté forte de changement exprimée par les Parisiens, avec l'élection de François Hollande et d'une nouvelle majorité de gauche au Parlement.

Après des années d'un bras de fer ininterrompu, de mauvais coups portés aux Parisiens par les gouvernements de droite successifs dans un contexte de crise qui partout, fragilise l'économie, menace les acquis sociaux et affecte nos ambitions environnementales, l'horizon semble donc aujourd'hui s'éclaircir pour un partenariat enfin loyal et efficace entre Paris et l'État, au profit de tous les Parisiens.

De nombreux projets tant attendus des Parisiens vont pouvoir s'accomplir et être enfin mis en œuvre, comme celui de reconquête des voies sur berges jusqu'ici bloqué par une décision partisane d'un François Fillon peu respectueux de la légitimité démocratique des élus locaux; l'encadrement des loyers demandé par Bertrand Delanoë pour permettre aux Parisiens de vivre dignement ou la cession de certains terrains pour la construction de logements, eux aussi jusque-là refusés par la droite gouvernementale.

D'ores et déjà, grâce à une volonté politique forte de l'équipe municipale malgré le désengagement de l'État, 6 000 nouveaux logements auront été financés cette année et le taux de 20% de logements sociaux sera atteint dès 2014, soit 6 ans avant l'échéance fixée par la loi SRU. L'année 2012 à Paris s'inscrit donc résolument dans le mouvement, avec la livraison du tramway T3, le réaménagement de la rue de Rennes, la création de 950 places en crèches supplémentaires ou des engagements forts en faveur de la construction métropolitaine afin de faire émerger cette métropole parisienne d'envergure souhaitée par le président François Hollande. C'est bien à cette échelle que nous devons à l'avenir nous inscrire pour affronter les défis qui se présentent à nous afin d'amplifier notre capacité à agir pour toujours plus d'efficacité de l'action publique au service des habitants de notre métropole.

## EELVA

DANIÈLE FOURNIER / SYLVAIN GAREL, COPRÉSIDENTS

.....  
"LOGEMENT : LE TOURNANT 2012"  
.....

Depuis dix ans, l'habitat est l'une des préoccupations principales à Paris : 6 000 nouveaux logements sociaux sont encore construits cette année, pour atteindre dès 2014 les objectifs de la loi SRU. Cette politique volontariste se fait dans le cadre du Plan Climat : une rénovation thermique ambitieuse a été menée d'abord dans le parc social puis dans les immeubles privés. Dans le 13<sup>e</sup> arrondissement, un premier lot bénéficie ainsi d'un grand chantier favorisant les économies d'énergie, un meilleur confort et une facture allégée pour les habitants.

Cette année, trois politiques initiées par des écologistes contribuent encore à améliorer l'habitat parisien.

D'une part, un nouveau gouvernement arrive avec Cécile Duflot comme ministre du Logement. Conséquence immédiate : un décret visant à bloquer les loyers à la relocation va mettre un terme aux bonds de 15 à 20% parfois subis par les locataires lors des changements de bail. La folle envolée des loyers dans la métropole sera ainsi freinée.

D'autre part, notre groupe a présidé une mission d'information et d'évaluation sur l'attribution des logements sociaux. Des propositions concrètes vont permettre de renforcer la transparence, l'équité et l'accompagnement des Parisiennes et des Parisiens dans leur candidature. C'est un impératif de justice.

Enfin, les écologistes ont initié avec l'adjoint au maire chargé du Logement une politique ambitieuse en faveur de l'habitat participatif. Des groupes de citoyens vont pouvoir s'investir dans des projets collectifs répondant aux principes de solidarité, non-spéculation, mixité sociale et respect de l'environnement. La Ville les soutiendra en mettant des terrains à disposition et en lançant des appels à projet.

Tous ces engagements témoignent de progrès globaux : une politique écologique pour le logement favorise à la fois la justice sociale, la hausse du pouvoir d'achat, la réduction des émissions de gaz à effet de serre et l'amélioration du cadre de vie à Paris.



## PCFG

IAN BROSSAT, PRÉSIDENT

.....  
 "LE FRONT DE GAUCHE,  
 UNE FORCE POUR VOUS"  
 .....

Depuis quelques mois, la France a un nouveau président de la République et une nouvelle Assemblée nationale. La gauche est désormais majoritaire. Elle doit s'atteler à réparer les injustices et les abandons de ces dix dernières années : il n'y a plus de temps à perdre. C'est une excellente nouvelle pour notre pays. Mais aussi pour notre ville. Et à Paris, les électeurs ont clairement accompagné ce mouvement, ils l'ont appuyé, ils l'ont encouragé. À Paris, vous êtes même allés plus loin : vous avez été nombreux à soutenir des candidats du Front de Gauche. Très nombreux dans certains quartiers, où nos scores ont été largement supérieurs à la moyenne nationale.

Le 22 avril dernier, Jean-Luc Mélenchon a réuni 110 000 Parisiens sur son nom. Dans deux tiers des arrondissements, nous sommes au-dessus de 10 % des voix aux élections législatives. Nous vous remercions de cette confiance dans laquelle nous lisons aussi votre approbation de nos combats parisiens. Du fait d'un mode de scrutin inique, nous n'avons aucun député de Paris, cependant au contraire de forces pourtant moins populaires que la nôtre. Il n'empêche que nous sommes désormais incontournables et que nous irons porter votre voix au Conseil de Paris avec d'autant plus d'efficacité.

C'est dans cet ordre d'idée que nous allons nous tourner vers l'État et le nouveau gouvernement pour un partenariat plus équitable avec notre ville. La dette de l'État à l'égard des Parisiens s'élève à plus d'un milliard d'euros. En rognant sur la compensation des dépenses sociales (aides à l'autonomie, RSA, notamment), la droite a floué les habitants de notre ville. Cette dette, il est urgent d'en faire l'examen, aujourd'hui.

Le changement de gouvernement est une opportunité dont Paris doit se saisir. La priorité doit à présent être donnée aux services publics de l'éducation, de la sécurité, de la santé, et à des mesures d'urgence pour les quartiers populaires.

## NOUVEAU CENTRE

YVES POZZO DI BORGO, PRÉSIDENT

.....  
 "PRIORITÉ AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE"  
 .....

Il est inquiétant que le principal projet structurant affiché par la municipalité parisienne soit relatif à la fermeture des voies sur berges. Nous avons combattu ce projet dans ses aspects pratiques et pour ses retombées négatives sur l'ensemble de la métropole parisienne, mais, au-delà nous y voyons un symptôme particulièrement préoccupant du renoncement de Paris à exercer son rayonnement économique et culturel. Paris ne peut se contenter de séduire par son cadre de vie. Nous devons imaginer et défendre, au-delà des divergences politiques, des grands projets structurants, capable de hisser notre ville au rang qui n'aurait jamais du cesser d'être le sien. C'est pourquoi les élus centristes de Paris et de l'ensemble de l'Île-de-France, accompagnent un projet d'exposition universelle à l'horizon 2025.

Les retombées économiques de l'exposition de Shanghai en 2010 ou des Jeux Olympiques de Londres cette année, sont là pour nous rappeler qu'aucune "ville monde", aucune métropole internationale de premier plan, ne peut faire l'impasse sur les grands rendez-vous qui mobilisent les énergies d'un pays, voir d'un continent. Paris n'est pas une sous-préfecture, elle mérite une gouvernance qui soit au niveau des enjeux de son rang et de son histoire. Mettre sur les rails le Grand Paris est une nécessité. Les signaux négatifs envoyés à ce propos par le nouveau gouvernement nous inquiètent fortement. Les investisseurs de stature internationale, qui seuls peuvent assurer à notre ville un développement économique pérenne, sont malheureusement imperméables aux effets d'annonce qui prétendent rendre plus agréable le quotidien. Dans un contexte économique mondial très tendu, nous risquons de payer très cher le manque d'audace qui caractérise depuis plus de dix ans l'exécutif parisien. Nous continuerons d'encourager l'innovation de façon constructive, quels qu'en soient les initiateurs. Soyons ambitieux pour Paris !

# TRIBUNES DES GROUPES DU CONSEIL DE PARIS

## UMPPA

JEAN FRANCOIS LAMOUR, PRÉSIDENT

.....  
"DE L'AUGMENTATION DES IMPÔTS PARISIENS ET SES CAUSES"  
.....

Jamais les Parisiens n'auront payé autant d'impôts locaux et de taxes que sous l'ère Delanoë. Depuis dix ans, les recettes fiscales ont explosé, passant de 820 millions d'euros en 2001 à 1,7 milliard en 2012. Aujourd'hui, un Parisien paie deux fois plus d'impôts en moyenne pour son logement !

Au cours de toutes ces années, chaque Conseil de Paris a été l'occasion de "mettre à contribution" lourdement les Parisiens et les entreprises, à travers de nouvelles taxes : taxe de balayage, cotisation foncière des entreprises, droits de voirie, participation familiale dans les crèches...

Pour couvrir les dépenses inutiles, peu importe que les couts soient pharaoniques, les impôts des Parisiens financeront plus d'1 milliard pour les Halles, 200 millions pour Jean-Bouin et plus de 40 millions pour l'aménagement irresponsable des voies sur berges.

En revanche, lorsqu'il s'agit de l'amélioration du niveau de vie des habitants de la capitale, Bertrand Delanoë rechigne à investir et en appelle au contribuable. L'année 2012 aura ainsi été particulièrement violente pour le budget quotidien des familles : restauration scolaire, conservatoires, centres de loisirs, équipements sportifs ont vu leurs tarifs considérablement augmenter.

Au conseil du mois de juillet 2012, ce sont également les personnes âgées qui sont mises à contribution avec la carte Navigo Émeraude Améthyste déjà placée sous conditions de ressources. La cupidité de l'exécutif va jusqu'à à exiger de ces retraités aux revenus bien modestes une participation annuelle allant de 20 à 40 euros ; quant aux tarifs des équipements sportifs pour les associations, ils font l'objet d'une augmentation de 300% !

Avec un tel matraquage fiscal direct et indirect, le cout de la vie à Paris est devenu insupportable. Il n'est donc pas étonnant que les familles et les étudiants fuient la capitale pour s'installer en grande banlieue.

# L'ÉQUIPE MUNICIPALE

## MEMBRES DE L'EXÉCUTIF

**Monsieur Julien BARGETON**, Adjoint au Maire de Paris chargé des déplacements, des transports et de l'espace public • **Monsieur Hamou BOUAKKAZ**, Adjoint au Maire de Paris chargé de la démocratie locale et de la vie associative • **Madame Claudine BOUYGUES**, Adjointe au Maire de Paris chargée des droits de l'homme, de l'intégration, de la lutte contre les discriminations et des citoyens extra-communautaires • **Monsieur Jean-Bernard BROS** Adjoint au Maire de Paris chargé du tourisme et des nouveaux médias locaux • **Madame Colombe BROSSEL**, Adjointe au Maire de Paris chargée de la vie scolaire et de la réussite éducative • **Madame Liliane CAPELLE**, Adjointe au Maire de Paris chargée des seniors et du lien intergénérationnel • **Madame Lyne COHEN-SOLAL**, Adjointe au Maire de Paris chargée du commerce, de l'artisanat, des professions indépendantes et des métiers d'art • **Monsieur François DAGNAUD**, Adjoint au Maire de Paris chargé de l'organisation et du fonctionnement du Conseil de Paris, de la propreté et du traitement des déchets • **Madame Véronique DUBARRY**, Adjointe au Maire de Paris chargée des personnes en situation de handicap • **Monsieur René DUTREY**, Adjoint au Maire de Paris chargé du développement durable, de l'environnement et du plan climat • **Madame Myriam EL KHOMRI**, Adjointe au Maire de Paris chargée de la prévention et de la sécurité • **Madame Maïté ERRECART**, Adjointe au Maire de Paris chargée des ressources humaines, de l'administration générale et des relations avec les mairies d'arrondissement • **Madame Isabelle GACHET**, Adjointe au Maire de Paris chargée de la jeunesse • **Monsieur Bernard GAUDILLERE**, Adjoint au Maire de Paris chargé du budget, des finances et du suivi des Sociétés d'Economie Mixte • **Madame Fabienne GIBOUDEAUX**, Adjointe au Maire de Paris chargée des espaces verts • **Monsieur Didier GUILLOT**, Adjoint au Maire de Paris chargé de la vie étudiante • **Madame Anne HIDALGO**, Première Adjointe au Maire de Paris chargée de l'urbanisme et de l'architecture • **Monsieur Bruno JULLIARD**, Adjoint au Maire de Paris chargé de la culture • **Madame Fatima LALEM**, Adjointe au Maire de Paris chargée de l'égalité femmes/hommes • **Monsieur Jean-Marie LE GUEN**, Adjoint au Maire de Paris chargé de la santé publique et des relations avec l'Assistance Publique – Hôpitaux de Paris • **Madame Anne LE STRAT**, Adjointe au Maire de Paris chargée de l'eau, de l'assainissement et de la gestion des canaux • **Monsieur Romain LEVY**, Adjoint au Maire de Paris chargé de la protection de l'enfance • **Monsieur Jean-Yves MANO**, Adjoint au Maire de Paris chargé du logement • **Monsieur Pierre MANSAT**, Adjoint au Maire de Paris chargé de Paris Métropole et des relations avec les collectivités territoriales d'Ile-de-France • **Monsieur Jean-Louis MISSIKA**, Adjoint au Maire de Paris chargé de l'innovation, de la recherche et des universités • **Madame Camille MONTACIE**, Adjointe au Maire de Paris chargée des marchés et de la politique des achats • **Monsieur Christophe NAJDOVSKI**, Adjoint au Maire de Paris chargé de la petite enfance • **Monsieur Mao PENINO**, Adjoint au Maire de Paris chargé de la qualité des services publics, de l'accueil des usagers et du bureau des temps • **Madame Danièle POURTAUD**, Adjointe au Maire de Paris chargée du patrimoine • **Monsieur Christian SAUTTER**, Adjoint au Maire de Paris chargé de l'emploi, du développement économique et de l'attractivité internationale • **Monsieur Pierre SCHAPIRA**, Adjoint au Maire de Paris chargé des relations internationales, des affaires européennes et de la francophonie • **Madame Gisèle STIEVENARD**, Adjointe au Maire de Paris chargée de la politique de la ville et de l'engagement solidaire • **Madame Olga TROSTIANSKY**, Adjointe au Maire de Paris chargée de la solidarité, de la famille et de la lutte contre l'exclusion • **Madame Pauline VERON**, Adjointe au Maire de Paris chargée de l'économie sociale et solidaire • **Madame Catherine VIEU-CHARIER**, Adjointe au Maire de Paris chargée de la mémoire et du monde combattant • **Monsieur Jean VUILLERMOZ**, Adjoint au Maire de Paris chargé des sports.



2012

COMPTE  
RENDU  
DE  
MANDAT

PAR BERTRAND DELANOË  
ET L'ÉQUIPE MUNICIPALE

